



Teks (A)

``//0// ung Åwignamastu namasidham kunang thithiiswara ingsun maweng bhuleleng kang ginaduh sa umur panjange ring panji, olih wong akrama dhesa ring panji, aywa imahanut lingnging thithiswa ngasun iki, e sira tapa aturun akrama desha ring pura gdhe, apang pada prayatna sapratingkahe akrama desha, saling nging twanira, apang pada anut tingkahe akrama mwah sasahanane, ring bangkang galiran pamaron

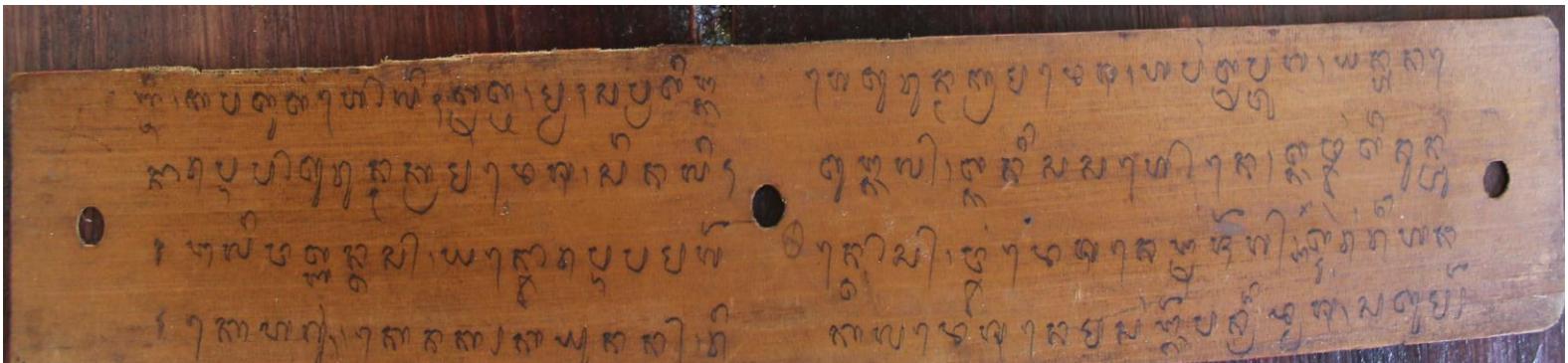


3

प्रयवत्तेषाणा क्षिदिक्षु एव ववान्वक्षिलास्त्रिववगद्वाणात् । प्रस्तु भृवापद्यवाणावाहिं प्राप्ति ।
 क्षिग्वाण्मात्र्यन्वेषण्यात् । प्रस्तु भृवापद्यवाणात् । विक्षिलास्त्रिववगद्वाणावाहिं प्राप्ति ।
 विक्षिलास्त्रिववगद्वाणावाहिं प्राप्ति । विक्षिलास्त्रिववगद्वाणावाहिं प्राप्ति ।
 विक्षिलास्त्रिववगद्वाणावाहिं प्राप्ति । विक्षिलास्त्रिववगद्वाणावाहिं प्राप्ति ।

TEKS 1 A

*mwah santanane kni jinah, 75, sasaron ika kni sasaradan kadesha, mwah kni duk pada mabobot limang tali, mwah
 kni ngrompong mēlakar baleyagung, mwah kni adēgan meru ptang katih, rikala nytumushang, mwah kni uran akēmbaran , rika
 la masasēpen, kni jinah ,11, mwah deshane di pamaron kni upti ,11, akurēn,
 samanglabā pakunya sasāonika, mwah yan ada pakasehan pasāohāngne, wnang rauh kadesha kapa...*



Jiwa klapengkung kréta puyuh sapuritik lanjutan pungkiran
 Klakupungkung kréta puyuh sapuritik lanjutan pungkiran
 Jiwa klapengkung kréta puyuh sapuritik lanjutan pungkiran
 Klakupungkung kréta puyuh sapuritik lanjutan pungkiran

Teks B

*nji, kapatutang olih kréta , mwah, sapratingkahe turun makrama desha, apang tréptaga, yan ha
 na nāraré pāturu makrama desha, sinalih tungkal, tkaning sasāhone , tka wnang tinundu
 ng liwat bantas, yan knerarépa magéntos, wnang deshane ngrajéng, ngaturang ring ana
 ke agung, kenak pakayunan, rikala deshane masengkep ring dwasha, satumpé*



三

၁၃၀၂၁၁ ယနေ့တွင် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည်ထဲရှိ အမြန်ဆုံး လျှပ်စီး ပုဂ္ဂန်များ ဖြစ်ပါသည်။

Teks . 2 A

ktumpek/ ngamdalang pasayan dasar/ lebengan orat domas/ saya sajeng ngéhathen/ panguduh sa ya dahar sasyan/ hinggyan/ ya nora ngamijilang sajeng/ ka/ harttha/ 125/ hinggiyan/ yan no ra ngamijilang dahar/ sinalih tunggil/ ka/ 66/ kangsa diri/ saya daharré wnang ngalih bawi/ ma pangajit/ 1400/ ya nora polih bawi/ ka/ 1000/ hinghiyan/ mwasa prati



Teks 2 B

*ngkē hémébat/ wnang dé panyarikan hamre şané wnang dilawar/ né wnang nggang gecok/ né wnang nja jeruk
ké wnang ngurab/ cka nama nyacarrang/ yan hiwi sinalih cunggala nyacarrang gagayuhannyé/ wnang/ ka/
125/ slén nyané/ tiba ring sang ngapolijah tuna/ yan déshané dora tdun mahébat/ ka/ 3
3/ haslid/ kah nyahan tanyti/ ka/ 5/ hajanyji/ bawiné kahnya tantanyati/ ka/ 33/ ti*



۲

ກິພຄົງໄພຖ້ວທາງຄວາມບາດີສັນຖາເຕີໄສາໜູ້ອັນພາຖ້ວທາມຍິດປະລຸງຢູ່ຫຼວງບໍລິຫານ
ຄົງໄສາໜູ້ອັນພາຖ້ວທາງຄວາມປັງຂອງນິຕື່ງກີ່ຕາງໆນຳບໍ່ໄດ້ກົດໃຫຍ້ຕັບປິບບັນຫາ
ບຸງຈຸດບັນຫາກົດໃຫຍ້ຕັບປິບບັນຫາໄສ້ແລ້ວພາຍຫຼຸງຢູ່ຫຼວງຫຼັກທີ່ບັນຫາ
ບັນຫາກົດໃຫຍ້ຕັບປິບບັນຫາໄສ້ແລ້ວພາຍຫຼຸງຢູ່ຫຼວງຫຼັກທີ່ບັນຫາ

Teks, 3A

*nggian/ yan déshané ngaonin pahébat/ ka/ 25/ yan dora ngamijilamnya/ mwah hangsiba
k/ ka/ 25/ yan déshané sampun malinggih ring balé agung/ hana déshané sinalih tunggal/ wawu ra
wuh/ ndapet durung mawajik/ ka/ 5/ yan sampun mawajik/ ka/ 10/ yan sampun madahar/ ka/ 15/
polih kawas/ yan sampu wusa madahar/ ka/ 66/ tan polih kawas/ mwah yan désa*



Teks,3 B

33/ hapan durung puput pangrawos/ dé pasek panyarikan/ raris nduduk putra/ katampekin olih sayā/ sahangga patalin pipis/ yan hana désané pilih tunggal/ nora nahur putra/ tka wnang ma nikel/ mwang nikel/ ping/ 3/ ping/ 4/ nikelhin/ nahur malih haşaşih/ nora nahur hirika/ raris mangélingngin kantah/ raris manggadéyang/ tur ngadayang jati/ ring singa madrebé kantah/ saya wnang mamargi



γεκविळगिरुγ्युक्तगिह्विक्तिपाहानकीलापेणक्तुक्तुपत्तिक्तिपाहेहित्युक्तात्तु

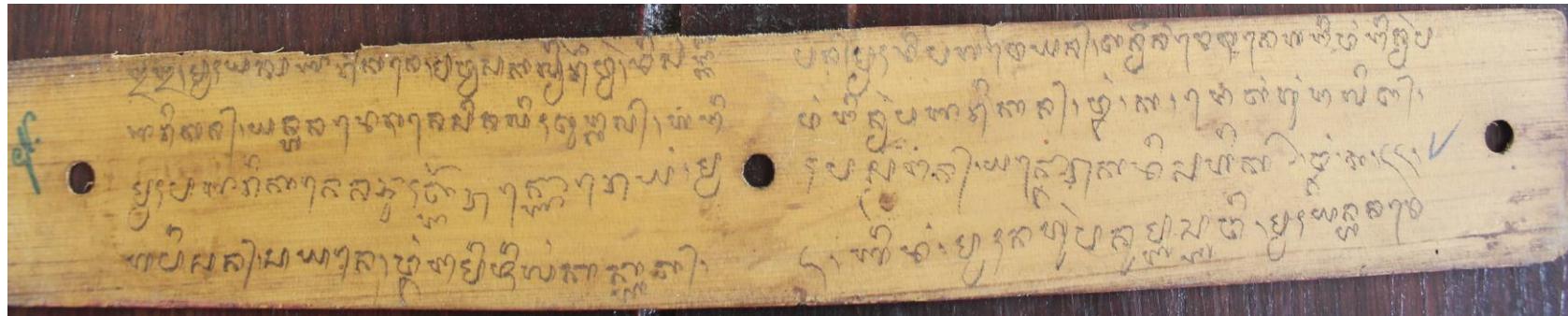
γεहगिरुक्तेलिहागायवत्तिपत्तिक्तिपाहेहित्युक्तात्तु

युक्तावाक्तेलिहागायवत्तिपत्तिक्तिपाहेहित्युक्तात्तु

वत्तिपत्तिक्तिपाहेहित्युक्तात्तु

Teks 4 a

..... ne sinalih tunggal/ sdeke dipahebangan/ kawadak tunde pambekelnya/ mwaka sang kala dijumah/ ta wnang
polih kawas/ sapratingkahe masangkepan/ de prayatna nentuge/ masasabuka nasa bujabaning saput/
ya nora kadi saika/ ka/ 5/ nora masambukan/ ka/ 25/ mwayan maodak/ maskar/ madastar/ masasunduk/ ka/ 5/ ya wuwus
sangkep/ durung macane/ tan kawasa desa budal/ yan ana budal/ ka/ ...



Teks 4 b

33/ *mwah yan panyarikane/ ma wnang saka lwiring war/ disangkepane/ mwah dipagaweyan/tan wnang desane angiwangin war Panyarikan/ yan ada desane sinalih tunggal/ angiwangin war/ panyarikan wnang/ ka/ ngetang gung alit Mwah panyarikane/ nanuh tngeran nyoreyang/ mwah pasemngan/ yan nora kadi saika/ wanng/ ka/ Appisan/ sayane/ wnang ngawijilang kakbat/0/ bida/ mwah nahur panumbak bawi/ mwah yen ana de ...*



Sane/ silih tunggal/ kabakatan/ wnang panyarikan/ manguduh tur nrangang/ apang naur malih asangkepan yanno
 Ra naur irika/ wnang manikel/ apang naur malih/ asangkepan anikel/ yannor naur irika/ wnang umah
 Nyane kasawenin olich saya/ kna pngarwang sawen artha/ 250/ sang anyawenin/ madrebe o
 Lihe/ pangabub sawen ika/ yan manggade ya kantah/ sadki bwate/ mwah yan risdek rama desane/ mangturang pa...

Teks 5 a

... Sane/ silih tunggal/ kabakatan/ wnang panyarikan/ manguduh tur nrangang/ apang naur malih asangkepan yanno
 Ra naur irika/ wnang manikel/ apang naur malih/ asangkepan anikel/ yannor naur irika/ wnang umah
 Nyane kasawenin olich saya/ kna pngarwang sawen artha/ 250/ sang anyawenin/ madrebe o
 Lihe/ pangabub sawen ika/ yan manggade ya kantah/ sadki bwate/ mwah yan risdek rama desane/ mangturang pa...



Teks 5 b

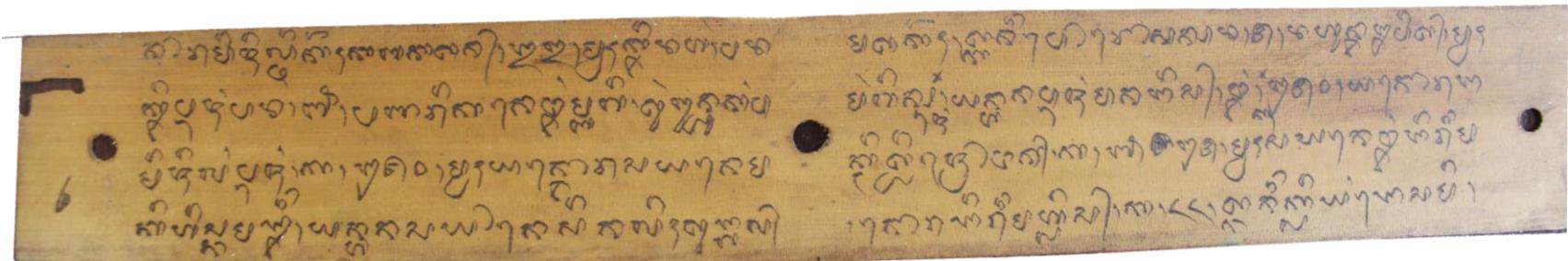
... ngawi/ ri pura gde/ desa ne kni tiing pada makatih/ sowang jaga panggungan/ ne wnang saya tahun/ kni lahapan/ di jro Wan salahap lahapan sami/ sapenjor-penjor/ Sahambu ambu/ sakurange wnang saya ika/ ka 125
Mwah kni kakbat/ sakangkat kangkatan angge/ mwah kni daun biu/ kni balang/ jangkrik/ base sayanne wnag numbas
Ngalih udang/ ngalih babuwang/ malih campaka/ numbas bawi/ saka diygyane/ numbas kebo/ numba...



161
 5. សិលវិក្រុម្ពសិល្បោតុលិយាភ្លឺ នាយកិច្ចិយុទ្ធនិភ័ណិ
 6. សិលិសសតិវិជីធម្មាតាយិទិសិល្បោជិន
 7. សិលិសសតិវិជីធម្មាតាយិទិសិល្បោជិន
 8. សិលិសសតិវិជីធម្មាតាយិទិសិល្បោជិន
 9. សិលិសសតិវិជីធម្មាតាយិទិសិល្បោជិន
 10. សិលិសសតិវិជីធម្មាតាយិទិសិល្បោជិន
 11. សិលិសសតិវិជីធម្មាតាយិទិសិល្បោជិន
 12. សិលិសសតិវិជីធម្មាតាយិទិសិល្បោជិន

Teks 6 a

ayam/ numbas taluh/numba bebek/ muah malébèngan saluiring lèbèngang/ saluiring tunu/ saluiring intuk/ mwangamijilang
 luh/ kang sadiri diri/ yan nora ngamijilang luh tunggil/ ka/ 66/ ãwai// tur mainpan/ sausan karya
 polih panyjait/ dwang karang/ mwānine polih solasan/ tur nganggampilang prabotan desa/ tur manahur sa
 luwiring tumbas/ penjore tgéh panguduh saťaun/ mwah dešane kni tikéh pada mabidang šowang.....



1. nora mijil tikēh kabakatan/ 33/ mwah kni dahar/ pada matakēh/ tkaning porosan pada/ 5/ daunna lēpit/ mwah

2. kni budi pana/ 1/ panyarikane wnang mbagi/ tur ngundukang pamargin rējang/ yan hana rējang manangis/ wnang/ ka/ 250/ yan

3. oranga
mijilang rējang/ ka/ 250/ mwah yan nora sayane makmit dhi jrowan/ ka/ 125/ mwah sayane wnang ngirng ma

4. kiis ka mngēning / yan hana sayāne sinalih tunggal/ nora ngiring malis/ ka/ 66/ tkaning kliyangnge sami.....

Teks 6 b

nora mijil tikēh kabakatan/ 33/ mwah kni dahar/ pada matakēh/ tkaning porosan pada/ 5/ daunna lēpit/ mwah
 kni rējang pada/ 1/ panyarikane wnang mbagi/ tur ngundukang pamargin rējang/ yan hana rējang manangis/ wnang/ ka/ 250/ yan
 oranga
 mijilang rējang/ ka/ 250/ mwah yan nora sayane makmit dhi jrowan/ ka/ 125/ mwah sayane wnang ngirng ma
 kiis ka mngēning / yan hana sayāne sinalih tunggal/ nora ngiring malis/ ka/ 66/ tkaning kliyangnge sami.....

សំបុត្រែរ សម្រាប់បង្ហាញ និង ពិនិត្យ ការងារ និង ការអភិវឌ្ឍន៍
នូវការ និង ការងារ និង ការអភិវឌ្ឍន៍ នៃក្រសួង និង ក្រសួង និង ក្រសួង
និង ក្រសួង និង ក្រសួង និង ក្រសួង និង ក្រសួង និង ក្រសួង និង ក្រសួង និង ក្រសួង

၁၃၁

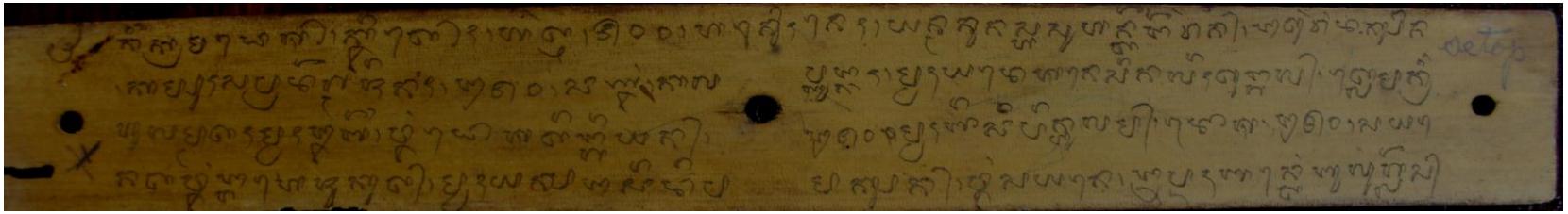
ການວາຍຕີກິ່ມເຫັນໃຈໄດ້ຢູ່ນີ້ຕີ່ງບາກິ່ມຕາງໆນີ້ແລ້ວມີກຳນົດກຳນົດ
ຮູບນີ້ຕີ່ງບາມຢືນຕາງໆສູ່ຈະຍິ່ງບາດີນີ້ສະຫຼຸງຕົ້ງກຳນົດໃຈມາດີນີ້ຢູ່ນີ້ຕີ່ງບາ
ຢູ່ອາຫຼາມຕີ່ງບາມຢືນຕາງໆກິ່ມປູກກາຕູ້ຢູ່ກິ່ມປູກບານີ້ຕີ່ງມາຍຫຼຸງກຳນົດ
ບາດີກຳນົດໃຈຢູ່ນີ້ຕີ່ງບາມຢືນຕາງໆ

Teks 7 a

*nora mangiring mahlis/ ka/ 66/ mwah linggihe ring bale agung/ sadulun pasek/ arong/ linggih prajeli/ yen sampu
n měpělinggihe sami/ ngantos rějang mailěhan apisān dados ngaturang wajik/ samangdanna kramane// mwah āñna wong
lian mangaturang cañnang/ mwah wong akramā/ ring pura gdhe/ mwah ring pura alit/ 3/ mwtu kelangan/ maji kidik wrah
aji agěng/ wnang wong akrama dhašā/ anyrěpang kaicalan mangkañnā/ yan nyama srěp/ wnang wong dušta ika/ kadanda.....*

Teks 7 b

*polih wong akrama desā/ gung ngartthē/ 4500/ tur mantuk/ lwire ical/ daṇḍa ika mantuka dhesā/ yan ke
langan kurang ring maji/ 200/ dandha/ gung ngarttha/ 2500/ kaicalan lakan lakan/ di dendha kadingayun/ yan kelanga
n prabhot/ klawu/ tempong/ di dēnddā/ 500/ mwa caratan// yan nora kasrēp/ wnang desane manyaksiyang
ri pura gdhe/ yan ngangkēn di panamayan pasaksine/ wnang danda satngah// mwah yan hana masaksi jawi.....*



5

किम्पुपागदा॒ क्षी॒ गदा॒ गा॒ भा॒ त्रा॒ १००१ बा॒ गदा॒ यह॒ त्रु॒ जु॒ यु॒ बा॒ न्हि॒ त्रु॒ वि॒
 वा॒ यु॒ यु॒ बु॒ चा॒ न्हि॒ त्रु॒ गा॒
 गा॒
 गा॒

Teks 8 a

ni krama desa, kni toh, artta, 500, aneh, yan manunas asuhan engerran, ngaturang daksina
 Kampuh sapradèg majinah 250, cannang, kalap bungkah, mwah ya desane sinalih tunggal, tleman ring
 ulam matah mwah lèbèng, wnang dosa tinggiyan, 250. mwah nyicipin ulam, dosa, 250, saya
 ne ta wnang ngahae jukut, mwah yan pangasidi pamaksan, wnang sayane, ngreréh banteng bulu glés



ກວດສອບຄວາມສັງເກດຂອງທ່ານ ແລະ ດີເລີ້ມຕົ້ນໄວ້ ເພື່ອຫຼຸດຫຼັດ
ກວດສອບຄວາມສັງເກດຂອງທ່ານ ແລະ ດີເລີ້ມຕົ້ນໄວ້ ເພື່ອຫຼຸດຫຼັດ
ກວດສອບຄວາມສັງເກດຂອງທ່ານ ແລະ ດີເລີ້ມຕົ້ນໄວ້ ເພື່ອຫຼຸດຫຼັດ
ກວດສອບຄວາມສັງເກດຂອງທ່ານ ແລະ ດີເລີ້ມຕົ້ນໄວ້ ເພື່ອຫຼຸດຫຼັດ

Teks 8 b

*raringawas mrēdatayang, makhētan makhēte, kipingnyane, cungih buntut yen suba trus lampus
rarinyiren ninring sane madrēbe, desa wnang ngajinin patut patutta ngwēnang ne gēlah majiyang, sa
tkaning panamaya, ngambēl banteng ika, wētu makhēt kipingnyane wnang bateng ika matampah, prasidda
kangnge, sane madrēbe, tka wnang danda, gung artta 2500, banteng ika tan wēnang taur, murug pasuara, 2,*



125 130
 131 136
 132 137
 133 138
 134 139
 135 140
 136 141
 137 142
 138 143
 139 144
 140 145
 141 146
 142 147
 143 148
 144 149
 145 150
 146 151
 147 152
 148 153
 149 154
 150 155
 151 156
 152 157
 153 158
 154 159
 155 160
 156 161
 157 162
 158 163
 159 164
 160 165
 161 166
 162 167
 163 168
 164 169
 165 170
 166 171
 167 172
 168 173
 169 174
 170 175
 171 176
 172 177
 173 178
 174 179
 175 180
 176 181
 177 182
 178 183
 179 184
 180 185
 181 186
 182 187
 183 188
 184 189
 185 190
 186 191
 187 192
 188 193
 189 194
 190 195
 191 196
 192 197
 193 198
 194 199
 195 200
 196 201
 197 202
 198 203
 199 204
 200 205
 201 206
 202 207
 203 208
 204 209
 205 210
 206 211
 207 212
 208 213
 209 214
 210 215
 211 216
 212 217
 213 218
 214 219
 215 220
 216 221
 217 222
 218 223
 219 224
 220 225
 221 226
 222 227
 223 228
 224 229
 225 230
 226 231
 227 232
 228 233
 229 234
 230 235
 231 236
 232 237
 233 238
 234 239
 235 240
 236 241
 237 242
 238 243
 239 244
 240 245
 241 246
 242 247
 243 248
 244 249
 245 250
 246 251
 247 252
 248 253
 249 254
 250 255
 251 256
 252 257
 253 258
 254 259
 255 260
 256 261
 257 262
 258 263
 259 264
 260 265
 261 266
 262 267
 263 268
 264 269
 265 270
 266 271
 267 272
 268 273
 269 274
 270 275
 271 276
 272 277
 273 278
 274 279
 275 280
 276 281
 277 282
 278 283
 279 284
 280 285
 281 286
 282 287
 283 288
 284 289
 285 290
 286 291
 287 292
 288 293
 289 294
 290 295
 291 296
 292 297
 293 298
 294 299
 295 300
 296 301
 297 302
 298 303
 299 304
 300 305
 301 306
 302 307
 303 308
 304 309
 305 310
 306 311
 307 312
 308 313
 309 314
 310 315
 311 316
 312 317
 313 318
 314 319
 315 320
 316 321
 317 322
 318 323
 319 324
 320 325
 321 326
 322 327
 323 328
 324 329
 325 330
 326 331
 327 332
 328 333
 329 334
 330 335
 331 336
 332 337
 333 338
 334 339
 335 340
 336 341
 337 342
 338 343
 339 344
 340 345
 341 346
 342 347
 343 348
 344 349
 345 350
 346 351
 347 352
 348 353
 349 354
 350 355
 351 356
 352 357
 353 358
 354 359
 355 360
 356 361
 357 362
 358 363
 359 364
 360 365
 361 366
 362 367
 363 368
 364 369
 365 370
 366 371
 367 372
 368 373
 369 374
 370 375
 371 376
 372 377
 373 378
 374 379
 375 380
 376 381
 377 382
 378 383
 379 384
 380 385
 381 386
 382 387
 383 388
 384 389
 385 390
 386 391
 387 392
 388 393
 389 394
 390 395
 391 396
 392 397
 393 398
 394 399
 395 400
 396 401
 397 402
 398 403
 399 404
 400 405
 401 406
 402 407
 403 408
 404 409
 405 410
 406 411
 407 412
 408 413
 409 414
 410 415
 411 416
 412 417
 413 418
 414 419
 415 420
 416 421
 417 422
 418 423
 419 424
 420 425
 421 426
 422 427
 423 428
 424 429
 425 430
 426 431
 427 432
 428 433
 429 434
 430 435
 431 436
 432 437
 433 438
 434 439
 435 440
 436 441
 437 442
 438 443
 439 444
 440 445
 441 446
 442 447
 443 448
 444 449
 445 450
 446 451
 447 452
 448 453
 449 454
 450 455
 451 456
 452 457
 453 458
 454 459
 455 460
 456 461
 457 462
 458 463
 459 464
 460 465
 461 466
 462 467
 463 468
 464 469
 465 470
 466 471
 467 472
 468 473
 469 474
 470 475
 471 476
 472 477
 473 478
 474 479
 475 480
 476 481
 477 482
 478 483
 479 484
 480 485
 481 486
 482 487
 483 488
 484 489
 485 490
 486 491
 487 492
 488 493
 489 494
 490 495
 491 496
 492 497
 493 498
 494 499
 495 500
 496 501
 497 502
 498 503
 499 504
 500 505
 501 506
 502 507
 503 508
 504 509
 505 510
 506 511
 507 512
 508 513
 509 514
 510 515
 511 516
 512 517
 513 518
 514 519
 515 520
 516 521
 517 522
 518 523
 519 524
 520 525
 521 526
 522 527
 523 528
 524 529
 525 530
 526 531
 527 532
 528 533
 529 534
 530 535
 531 536
 532 537
 533 538
 534 539
 535 540
 536 541
 537 542
 538 543
 539 544
 540 545
 541 546
 542 547
 543 548
 544 549
 545 550
 546 551
 547 552
 548 553
 549 554
 550 555
 551 556
 552 557
 553 558
 554 559
 555 560
 556 561
 557 562
 558 563
 559 564
 560 565
 561 566
 562 567
 563 568
 564 569
 565 570
 566 571
 567 572
 568 573
 569 574
 570 575
 571 576
 572 577
 573 578
 574 579
 575 580
 576 581
 577 582
 578 583
 579 584
 580 585
 581 586
 582 587
 583 588
 584 589
 585 590
 586 591
 587 592
 588 593
 589 594
 590 595
 591 596
 592 597
 593 598
 594 599
 595 600
 596 601
 597 602
 598 603
 599 604
 600 605
 601 606
 602 607
 603 608
 604 609
 605 610
 606 611
 607 612
 608 613
 609 614
 610 615
 611 616
 612 617
 613 618
 614 619
 615 620
 616 621
 617 622
 618 623
 619 624
 620 625
 621 626
 622 627
 623 628
 624 629
 625 630
 626 631
 627 632
 628 633
 629 634
 630 635
 631 636
 632 637
 633 638
 634 639
 635 640
 636 641
 637 642
 638 643
 639 644
 640 645
 641 646
 642 647
 643 648
 644 649
 645 650
 646 651
 647 652
 648 653
 649 654
 650 655
 651 656
 652 657
 653 658
 654 659
 655 660
 656 661
 657 662
 658 663
 659 664
 660 665
 661 666
 662 667
 663 668
 664 669
 665 670
 666 671
 667 672
 668 673
 669 674
 670 675
 671 676
 672 677
 673 678
 674 679
 675 680
 676 681
 677 682
 678 683
 679 684
 680 685
 681 686
 682 687
 683 688
 684 689
 685 690
 686 691
 687 692
 688 693
 689 694
 690 695
 691 696
 692 697
 693 698
 694 699
 695 700
 696 701
 697 702
 698 703
 699 704
 700 705
 701 706
 702 707
 703 708
 704 709
 705 710
 706 711
 707 712
 708 713
 709 714
 710 715
 711 716
 712 717
 713 718
 714 719
 715 720
 716 721
 717 722
 718 723
 719 724
 720 725
 721 726
 722 727
 723 728
 724 729
 725 730
 726 731
 727 732
 728 733
 729 734
 730 735
 731 736
 732 737
 733 738
 734 739
 735 740
 736 741
 737 742
 738 743
 739 744
 740 745
 741 746
 742 747
 743 748
 744 749
 745 750
 746 751
 747 752
 748 753
 749 754
 750 755
 751 756
 752 757
 753 758
 754 759
 755 760
 756 761
 757 762
 758 763
 759 764
 760 765
 761 766
 762 767
 763 768
 764 769
 765 770
 766 771
 767 772
 768 773
 769 774
 770 775
 771 776
 772 777
 773 778
 774 779
 775 780
 776 781
 777 782
 778 783
 779 784
 780 785
 781 786
 782 787
 783 788
 784 789
 785 790
 786 791
 787 792
 788 793
 789 794
 790 795
 791 796
 792 797
 793 798
 794 799
 795 800
 796 801
 797 802
 798 803
 799 804
 800 805
 801 806
 802 807
 803 808
 804 809
 805 810
 806 811
 807 812
 808 813
 809 814
 810 815
 811 816
 812 817
 813 818
 814 819
 815 820
 816 821
 817 822
 818 823
 819 824
 820 825
 821 826
 822 827
 823 828
 824 829
 825 830
 826 831
 827 832
 828 833
 829 834
 830 835
 831 836
 832 837
 833 838
 834 839
 835 840
 836 841
 837 842
 838 843
 839 844
 840 845
 841 846
 842 847
 843 848
 844 849
 845 850
 846 851
 847 852
 848 853
 849 854
 850 855
 851 856
 852 857
 853 858
 854 859
 855 860
 856 861
 857 862
 858 863
 859 864
 860 865
 861 866
 862 867
 863 868
 864 869
 865 870
 866 871
 867 872
 868 873
 869 874
 870 875
 871 876
 872 877
 873 878
 874 879
 875 880
 876 881
 877 882
 878 883
 879 884
 880 885
 881 886
 882 887
 883 888
 884 889
 885 890
 886 891
 887 892
 888 893
 889 894
 890 895
 891 896
 892 897
 893 898
 894 899
 895 900
 896 901
 897 902
 898 903
 899 904
 900 905
 901 906
 902 907
 903 908
 904 909
 905 910
 906 911
 907 912
 908 913
 909 914
 910 915
 911 916
 912 917
 913 918
 914 919
 915 920
 916 921
 917 922
 918 923
 919 924
 920 925
 921 926
 922 927
 923 928
 924 929
 925 930
 926 931
 927 932
 928 933
 929 934
 930 935
 931 936
 932 937
 933 938
 934 939
 935 940
 936 941
 937 942
 938 943
 939 944
 940 945
 941 946
 942 947
 943 948
 944 949
 945 950
 946 951
 947 952
 948 953
 949 954
 950 955
 951 956
 952 957
 953 958
 954 959
 955 960
 956 961
 957 962
 958 963
 959 964
 960 965
 961 966
 962 967
 963 968
 964 969
 965 970
 966 971
 967 972
 968 973
 969 974
 970 975
 971 976
 972 977
 973 978
 974 979
 975 980
 976 981
 977 982
 978 983
 979 984
 980 985
 981 986
 982 987
 983 988
 984 989
 985 990
 986 991
 987 992
 988 993
 989 994
 990 995
 991 996
 992 997
 993 998
 994 999
 995 1000
 996 1001
 997 1002
 998 1003
 999 1004
 1000 1005
 1001 1006
 1002 1007
 1003 1008
 1004 1009
 1005 1010
 1006 1011
 1007 1012
 1008 1013
 1009 1014
 1010 1015
 1011 1016
 1012 1017
 1013 1018
 1014 1019
 1015 1020
 1016 1021
 1017 1022
 1018 1023
 1019 1024
 1020 1025
 1021 1026
 1022 1027
 1023 1028
 1024 1029
 1025 1030
 1026 1031
 1027 1032
 1028 1033
 1029 1034
 1030 1035
 1031 1036
 1032 1037
 1033 1038
 1034 1039
 1035 1040
 1036 1041
 1037 1042
 1038 1043
 1039 1044
 1040 1045
 1041 1046
 1042 1047
 1043 1048
 1044 1049
 1045 1050
 1046 1051
 1047 1052
 1048 1053
 1049 1054
 1050 1055
 1051 1056
 1052 1057
 1053 1058
 1054 1059
 1055 1060
 1056 1061
 1057 1062
 1058 1063
 1059 1064
 1060 1065
 1061 1066
 1062 1067
 1063 1068
 1064 1069
 1065 1070
 1066 1071
 1067 1072
 1068 1073
 1069 1074
 1070 1075
 1071 1076
 1072 1077
 1073 1078
 1074 1079
 1075 1080
 1076 1081
 1077 1082
 1078 1083
 1079 1084
 1080 1085
 1081 1086
 1082 1087
 1083 1088
 1084 1089
 1085 1090
 1086 1091
 1087 1092
 1088 1093
 1089 1094
 1090 1095
 1091 1096
 1092 1097
 1093 1098
 1094 1099
 1095 1100
 1096 1101
 1097 1102
 1098 1103
 1099 1104
 1100 1105
 1101 1106
 1102 1107
 1103 1108
 1104 1109
 1105 1110
 1106 1111
 1107 1112
 1108 1113
 1109 1114
 1110 1115
 1111 1116
 1112 1117
 111



Teks 9 b

Daśane pilih gunggal manyaluk, ne kangge panyaluke, ngayah karyya dalém, gring bayā, gring kadadak, maté pjin baya, nampah suku mpat, kaundhanggan awai, majnukan awai, nyama kablagandhang, amlagandhang, kelangngā banteng, mwah jaran, kbo, kelangngan ngisin umah mten, nguun ngburrin, nguun majukut, mamlasah, nla hang pambuliyan, nguun manandur, mablesenggang, ngalih balian, nguun manyi, nongosin gumpuka



10a. Ika kangge panyaluke, ya nora kadi saika, wnang kangetang gung alit, mwah duman tembo

ka. abipangan bali kuliyan sayane, manriyinang tlung kempul kangge pangigèle, ra

ka. yogyabupati tlung bali, tumpak sari, tlung kuliyan sayane, manriyinang tlung kempul kangge pangigèle, ra

gidi. tumpak sari, tlung kuliyan sayane, manriyinang tlung kempul kangge pangigèle, ra

Teks 10 a

n. Ika kangge panyaluke, ya nora kadi saika, wnang kangetang gung alit , mwah duman tembo
ka, apang mara abkang ngka matali duk, ya nora saika, ka, 124, tinggiyan, tur masénggér dasa di
na . Mwah sapratingkahe, turun igel desa, wnang kliyan sayane, manriyinang tlung kěmpul kangge pangigèle, ra
risa tulaka bale agung malinggih, yan nora kadi sahika , wnang, ka, 125, mwah ya nora desane, si



Teks : 10 b

nalih tunggal, nnora tun mangigél, wnang, ka, 250, mwah yan sayane, nnora mabyasha, ngigélang penjor, wnang, ka, 125, nnora tlas penjore sami, ka, 250, inggiyan, mwah surudan bangunuripe tlas mantuk ring ya, mwah risdékking, krama desane, ngiring malalas di, wnang kliyane, nyoroh pamargane, ne wnang di gong ne wnang nggong gong ne wnang ngrébég apang engét, nglungayang, ring ngamantukang, padae



ନାରୀ ନିକିତା ପଦ୍ମନାଭ ଯା ନ୍ରାଗଳିବ ପିଲାଙ୍କୁ ୫୧ କା ୧୮୧ ଯା ନ୍ରାଗଳିବ ପିଲାଙ୍କୁ ୫୨୦

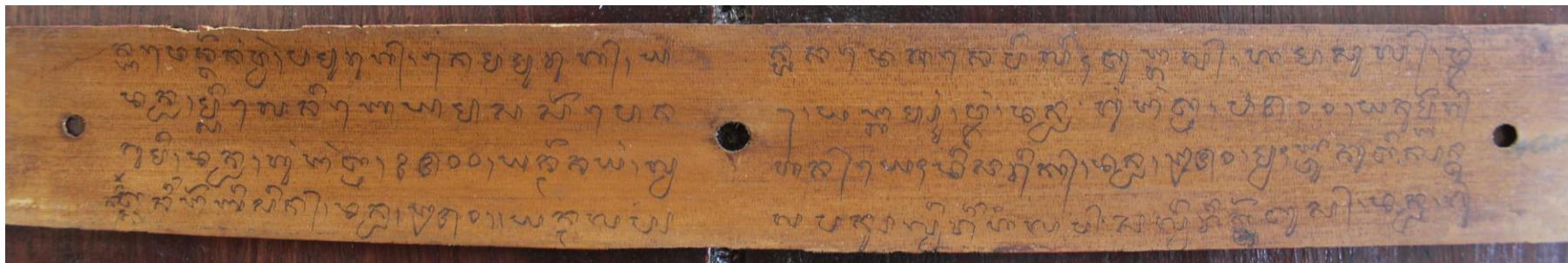
କଲେଣ୍ଡ୍ରୀ ପ୍ରିସ୍ତରୀ କାଶିଲାହି ପିଲାଙ୍କୁ ୫୨୧ ଯା ନ୍ରାଗଳିବ ପିଲାଙ୍କୁ ୫୨୧

ନ୍ରାଗଳିବ ପିଲାଙ୍କୁ ୫୨୨ ଯା ନ୍ରାଗଳିବ ପିଲାଙ୍କୁ ୫୨୩ ଯା ନ୍ରାଗଳିବ ପିଲାଙ୍କୁ ୫୨୩

ନ୍ରାଗଳିବ ପିଲାଙ୍କୁ ୫୨୪ ଯା ନ୍ରାଗଳିବ ପିଲାଙ୍କୁ ୫୨୪ ଯା ନ୍ରାଗଳିବ ପିଲାଙ୍କୁ ୫୨୪

Teks 11 a

*li ring gagawan nya, yan nora di sahika, wnang, ka, 66, ya nora ngiring, ka, 66, ne ngijeng, wnang magurunin pa
dama gya, mwah rikala masasépen, amati gni, wnang de pasek sarikan, mapapara karyane, saya ta
hune, wnang mamagi mali aliyen, ne wnang alih, banteng, kambing, angsa, bebek blang kalung
basong bang bungkem, lwir ring ngalih wnang saya, mamargi, yan wus maebat rarisankep, de panyarika*



ngawentenang wwar, pamurug, nemamurug, yan dana desane pilih tunggal, hamasul, wnang

danda, mli leni beya masasépen, ya nggampung , wnang danda gung ngatru 8500, ya numbeg

han yeh dicarik, danda, 250, mwah njukutin pantu

ri tkaning ngébisin, danda, 250. yan malap alapan salwiring alap salwiring ketus, danda, gung

Teks 11 b

*n ngawentenang wwar, pamurug, nemamurug, yan dana desane pilih tunggal, hamasul, wnang
danda, mli leni beya masasépen, ya nggampung , wnang danda gung ngatru 8500, ya numbeg
han yeh dicarik, danda, 250, mwah njukutin pantu
ri tkaning ngébisin, danda, 250. yan malap alapan salwiring alap salwiring ketus, danda, gung*



၁၇၃

Teks <12 A>

ngartra, 699, mwah yan manyuhun salwire, 500, mwah yan manégén salwire, dandha, 500, mwah madastar, mas kang, masasundhuk salwire, maodak, matuma, makutu, mamaca, dandha, 250, mwah sampi, jaran, kbo maokokan, wnangin dhana, dandha, 250. mwah wong rare, ta wnang dandhain, sane ma wastā arare, yan nora, kaamet kipingnya, tolil tangannyā, ngambah kaduuring sira



1371

Raja bini wasta nira royan alē wong adruwena baanak cening, during, 3, shashih, wnang ngamong gni, sa
 mangkannā linging Aksarā, yan hana namikarayang sakadi linging Aksara iki, saprakarane ka
 shor denhingsun, mwah watēs palémahan panji, kangingne, ring margine gde, bantēse, tlabā
 h banyumalane, sadawuh yeh kunyit watēs kalere tēpin dhanune, kawuhe

Teks <12 B>

*h nya, ikā wasta nira royan alē wong adruwena baanak cening, during, 3, shashih, wnang ngamong gni, sa
 mangkannā linging Aksarā, yan hana namikarayang sakadi linging Aksara iki, saprakarane ka
 shor denhingsun, mwah watēs palémahan panji, kangingne, ring margine gde, bantēse, tlabā
 h banyumalane, sadawuh yeh kunyit watēs kalere tēpin dhanune, kawuhe*



13A

ၑ¹ ፩² ፪³ ፫⁴ ፬⁵ ፭⁶ ፮⁷ ፯⁸ ፱⁹ ፲¹⁰ ፳¹¹ ፴¹² ፵¹³ ፶¹⁴ ፷¹⁵ ፸¹⁶ ፹¹⁷ ፻¹⁸
 ፩¹⁹ ፪²⁰ ፫²¹ ፬²² ፭²³ ፮²⁴ ፯²⁵ ፱²⁶ ፲²⁷ ፳²⁸ ፴²⁹ ፵³⁰ ፶³¹ ፷³² ፸³³ ፹³⁴ ፻³⁵
 ፩³⁶ ፪³⁷ ፫³⁸ ፬³⁹ ፭⁴⁰ ፮⁴¹ ፯⁴² ፱⁴³ ፲⁴⁴ ፳⁴⁵ ፴⁴⁶ ፵⁴⁷ ፶⁴⁸ ፷⁴⁹ ፸⁵⁰ ፹⁵¹ ፻⁵²
 ፩⁵³ ፪⁵⁴ ፫⁵⁵ ፬⁵⁶ ፭⁵⁷ ፮⁵⁸ ፯⁵⁹ ፱⁶⁰ ፲⁶¹ ፳⁶² ፴⁶³ ፵⁶⁴ ፶⁶⁵ ፷⁶⁶ ፸⁶⁷ ፹⁶⁸ ፻⁶⁹
 ፩⁷⁰ ፪⁷¹ ፫⁷² ፬⁷³ ፭⁷⁴ ፮⁷⁵ ፯⁷⁶ ፱⁷⁷ ፲⁷⁸ ፳⁷⁹ ፴⁸⁰ ፵⁸¹ ፶⁸² ፷⁸³ ፸⁸⁴ ፹⁸⁵ ፻⁸⁶
 ፩⁸⁷ ፪⁸⁸ ፫⁸⁹ ፬⁹⁰ ፭⁹¹ ፮⁹² ፯⁹³ ፱⁹⁴ ፲⁹⁵ ፳⁹⁶ ፴⁹⁷ ፵⁹⁸ ፶⁹⁹ ፷¹⁰⁰ ፸¹⁰¹ ፹¹⁰² ፻¹⁰³
 ፩¹⁰⁴ ፪¹⁰⁵ ፫¹⁰⁶ ፬¹⁰⁷ ፭¹⁰⁸ ፮¹⁰⁹ ፯¹¹⁰ ፱¹¹¹ ፲¹¹² ፳¹¹³ ፴¹¹⁴ ፵¹¹⁵ ፶¹¹⁶ ፷¹¹⁷ ፸¹¹⁸ ፹¹¹⁹ ፻¹²⁰
 ፩¹²¹ ፪¹²² ፫¹²³ ፬¹²⁴ ፭¹²⁵ ፮¹²⁶ ፯¹²⁷ ፱¹²⁸ ፲¹²⁹ ፳¹³⁰ ፴¹³¹ ፵¹³² ፶¹³³ ፷¹³⁴ ፸¹³⁵ ፹¹³⁶ ፻¹³⁷
 ፩¹³⁸ ፪¹³⁹ ፫¹⁴⁰ ፬¹⁴¹ ፭¹⁴² ፮¹⁴³ ፯¹⁴⁴ ፱¹⁴⁵ ፲¹⁴⁶ ፳¹⁴⁷ ፴¹⁴⁸ ፵¹⁴⁹ ፶¹⁵⁰ ፷¹⁵¹ ፸¹⁵² ፹¹⁵³ ፻¹⁵⁴
 ፩¹⁵⁵ ፪¹⁵⁶ ፫¹⁵⁷ ፬¹⁵⁸ ፭¹⁵⁹ ፮¹⁶⁰ ፯¹⁶¹ ፱¹⁶² ፲¹⁶³ ፳¹⁶⁴ ፴¹⁶⁵ ፵¹⁶⁶ ፶¹⁶⁷ ፷¹⁶⁸ ፸¹⁶⁹ ፹¹⁷⁰ ፻¹⁷¹
 ፩¹⁷² ፪¹⁷³ ፫¹⁷⁴ ፬¹⁷⁵ ፭¹⁷⁶ ፮¹⁷⁷ ፯¹⁷⁸ ፱¹⁷⁹ ፲¹⁸⁰ ፳¹⁸¹ ፴¹⁸² ፵¹⁸³ ፶¹⁸⁴ ፷¹⁸⁵ ፸¹⁸⁶ ፹¹⁸⁷ ፻¹⁸⁸
 ፩¹⁸⁹ ፪¹⁹⁰ ፫¹⁹¹ ፬¹⁹² ፭¹⁹³ ፮¹⁹⁴ ፯¹⁹⁵ ፱¹⁹⁶ ፲¹⁹⁷ ፳¹⁹⁸ ፴¹⁹⁹ ፵²⁰⁰ ፶²⁰¹ ፷²⁰² ፸²⁰³ ፹²⁰⁴ ፻²⁰⁵
 ፩²⁰⁶ ፪²⁰⁷ ፫²⁰⁸ ፬²⁰⁹ ፭²¹⁰ ፮²¹¹ ፯²¹² ፱²¹³ ፲²¹⁴ ፳²¹⁵ ፴²¹⁶ ፵²¹⁷ ፶²¹⁸ ፷²¹⁹ ፸²²⁰ ፹²²¹ ፻²²²
 ፩²²³ ፪²²⁴ ፫²²⁵ ፬²²⁶ ፭²²⁷ ፮²²⁸ ፯²²⁹ ፱²³⁰ ፲²³¹ ፳²³² ፴²³³ ፵²³⁴ ፶²³⁵ ፷²³⁶ ፸²³⁷ ፹²³⁸ ፻²³⁹
 ፩²⁴⁰ ፪²⁴¹ ፫²⁴² ፬²⁴³ ፭²⁴⁴ ፮²⁴⁵ ፯²⁴⁶ ፱²⁴⁷ ፲²⁴⁸ ፳²⁴⁹ ፴²⁵⁰ ፵²⁵¹ ፶²⁵² ፷²⁵³ ፸²⁵⁴ ፹²⁵⁵ ፻²⁵⁶
 ፩²⁵⁷ ፪²⁵⁸ ፫²⁵⁹ ፬²⁶⁰ ፭²⁶¹ ፮²⁶² ፯²⁶³ ፱²⁶⁴ ፲²⁶⁵ ፳²⁶⁶ ፴²⁶⁷ ፵²⁶⁸ ፶²⁶⁹ ፷²⁷⁰ ፸²⁷¹ ፹²⁷² ፻²⁷³
 ፩²⁷⁴ ፪²⁷⁵ ፫²⁷⁶ ፬²⁷⁷ ፭²⁷⁸ ፮²⁷⁹ ፯²⁸⁰ ፱²⁸¹ ፲²⁸² ፳²⁸³ ፴²⁸⁴ ፵²⁸⁵ ፶²⁸⁶ ፷²⁸⁷ ፸²⁸⁸ ፹²⁸⁹ ፻²⁹⁰
 ፩²⁹¹ ፪²⁹² ፫²⁹³ ፬²⁹⁴ ፭²⁹⁵ ፮²⁹⁶ ፯²⁹⁷ ፱²⁹⁸ ፲²⁹⁹ ፳³⁰⁰ ፴³⁰¹ ፵³⁰² ፶³⁰³ ፷³⁰⁴ ፸³⁰⁵ ፹³⁰⁶ ፻³⁰⁷
 ፩³⁰⁸ ፪³⁰⁹ ፫³¹⁰ ፬³¹¹ ፭³¹² ፮³¹³ ፯³¹⁴ ፱³¹⁵ ፲³¹⁶ ፳³¹⁷ ፴³¹⁸ ፵³¹⁹ ፶³²⁰ ፷³²¹ ፸³²² ፹³²³ ፻³²⁴
 ፩³²⁵ ፪³²⁶ ፫³²⁷ ፬³²⁸ ፭³²⁹ ፮³³⁰ ፯³³¹ ፱³³² ፲³³³ ፳³³⁴ ፴³³⁵ ፵³³⁶ ፶³³⁷ ፷³³⁸ ፸³³⁹ ፹³⁴⁰ ፻³⁴¹
 ፩³⁴² ፪³⁴³ ፫³⁴⁴ ፬³⁴⁵ ፭³⁴⁶ ፮³⁴⁷ ፯³⁴⁸ ፱³⁴⁹ ፲³⁵⁰ ፳³⁵¹ ፴³⁵² ፵³⁵³ ፶³⁵⁴ ፷³⁵⁵ ፸³⁵⁶ ፹³⁵⁷ ፻³⁵⁸
 ፩³⁵⁹ ፪³⁶⁰ ፫³⁶¹ ፬³⁶² ፭³⁶³ ፮³⁶⁴ ፯³⁶⁵ ፱³⁶⁶ ፲³⁶⁷ ፳³⁶⁸ ፴³⁶⁹ ፵³⁷⁰ ፶³⁷¹ ፷³⁷² ፸³⁷³ ፹³⁷⁴ ፻³⁷⁵
 ፩³⁷⁶ ፪³⁷⁷ ፫³⁷⁸ ፬³⁷⁹ ፭³⁸⁰ ፮³⁸¹ ፯³⁸² ፱³⁸³ ፲³⁸⁴ ፳³⁸⁵ ፴³⁸⁶ ፵³⁸⁷ ፶³⁸⁸ ፷³⁸⁹ ፸³⁹⁰ ፹³⁹¹ ፻³⁹²
 ፩³⁹³ ፪³⁹⁴ ፫³⁹⁵ ፬³⁹⁶ ፭³⁹⁷ ፮³⁹⁸ ፯³⁹⁹ ፱⁴⁰⁰ ፲⁴⁰¹ ፳⁴⁰² ፴⁴⁰³ ፵⁴⁰⁴ ፶⁴⁰⁵ ፷⁴⁰⁶ ፸⁴⁰⁷ ፹⁴⁰⁸ ፻⁴⁰⁹
 ፩⁴¹⁰ ፪⁴¹¹ ፫⁴¹² ፬⁴¹³ ፭⁴¹⁴ ፮⁴¹⁵ ፯⁴¹⁶ ፱⁴¹⁷ ፲⁴¹⁸ ፳⁴¹⁹ ፴⁴²⁰ ፵⁴²¹ ፶⁴²² ፷⁴²³ ፸⁴²⁴ ፹⁴²⁵ ፻⁴²⁶
 ፩⁴²⁷ ፪⁴²⁸ ፫⁴²⁹ ፬⁴³⁰ ፭⁴³¹ ፮⁴³² ፯⁴³³ ፱⁴³⁴ ፲⁴³⁵ ፳⁴³⁶ ፴⁴³⁷ ፵⁴³⁸ ፶⁴³⁹ ፷⁴⁴⁰ ፸⁴⁴¹ ፹⁴⁴² ፻⁴⁴³
 ፩⁴⁴⁴ ፪⁴⁴⁵ ፫⁴⁴⁶ ፬⁴⁴⁷ ፭⁴⁴⁸ ፮⁴⁴⁹ ፯⁴⁵⁰ ፱⁴⁵¹ ፲⁴⁵² ፳⁴⁵³ ፴⁴⁵⁴ ፵⁴⁵⁵ ፶⁴⁵⁶ ፷⁴⁵⁷ ፸⁴⁵⁸ ፹⁴⁵⁹ ፻⁴⁶⁰
 ፩⁴⁶¹ ፪⁴⁶² ፫⁴⁶³ ፬⁴⁶⁴ ፭⁴⁶⁵ ፮⁴⁶⁶ ፯⁴⁶⁷ ፱⁴⁶⁸ ፲⁴⁶⁹ ፳⁴⁷⁰ ፴⁴⁷¹ ፵⁴⁷² ፶⁴⁷³ ፷⁴⁷⁴ ፸⁴⁷⁵ ፹⁴⁷⁶ ፻⁴⁷⁷
 ፩⁴⁷⁸ ፪⁴⁷⁹ ፫⁴⁸⁰ ፬⁴⁸¹ ፭⁴⁸² ፮⁴⁸³ ፯⁴⁸⁴ ፱⁴⁸⁵ ፲⁴⁸⁶ ፳⁴⁸⁷ ፴⁴⁸⁸ ፵⁴⁸⁹ ፶⁴⁹⁰ ፷⁴⁹¹ ፸⁴⁹² ፹⁴⁹³ ፻⁴⁹⁴
 ፩⁴⁹⁵ ፪⁴⁹⁶ ፫⁴⁹⁷ ፬⁴⁹⁸ ፭⁴⁹⁹ ፮⁵⁰⁰ ፯⁵⁰¹ ፱⁵⁰² ፲⁵⁰³ ፳⁵⁰⁴ ፴⁵⁰⁵ ፵⁵⁰⁶ ፶⁵⁰⁷ ፷⁵⁰⁸ ፸⁵⁰⁹ ፹⁵¹⁰ ፻⁵¹¹
 ፩⁵¹² ፪⁵¹³ ፫⁵¹⁴ ፬⁵¹⁵ ፭⁵¹⁶ ፮⁵¹⁷ ፯⁵¹⁸ ፱⁵¹⁹ ፲⁵²⁰ ፳⁵²¹ ፴⁵²² ፵⁵²³ ፶⁵²⁴ ፷⁵²⁵ ፸⁵²⁶ ፹⁵²⁷ ፻⁵²⁸
 ፩⁵²⁹ ፪⁵³⁰ ፫⁵³¹ ፬⁵³² ፭⁵³³ ፮⁵³⁴ ፯⁵³⁵ ፱⁵³⁶ ፲⁵³⁷ ፳⁵³⁸ ፴⁵³⁹ ፵⁵⁴⁰ ፶⁵⁴¹ ፷⁵⁴² ፸⁵⁴³ ፹⁵⁴⁴ ፻⁵⁴⁵
 ፩⁵⁴⁶ ፪⁵⁴⁷ ፫⁵⁴⁸ ፬⁵⁴⁹ ፭⁵⁵⁰ ፮⁵⁵¹ ፯⁵⁵² ፱⁵⁵³ ፲⁵⁵⁴ ፳⁵⁵⁵ ፴⁵⁵⁶ ፵⁵⁵⁷ ፶⁵⁵⁸ ፷⁵⁵⁹ ፸⁵⁶⁰ ፹⁵⁶¹ ፻⁵⁶²
 ፩⁵⁶³ ፪⁵⁶⁴ ፫⁵⁶⁵ ፬⁵⁶⁶ ፭⁵⁶⁷ ፮⁵⁶⁸ ፯⁵⁶⁹ ፱⁵⁷⁰ ፲⁵⁷¹ ፳⁵⁷² ፴⁵⁷³ ፵⁵⁷⁴ ፶⁵⁷⁵ ፷⁵⁷⁶ ፸⁵⁷⁷ ፹⁵⁷⁸ ፻⁵⁷⁹
 ፩⁵⁸⁰ ፪⁵⁸¹ ፫⁵⁸² ፬⁵⁸³ ፭⁵⁸⁴ ፮⁵⁸⁵ ፯⁵⁸⁶ ፱⁵⁸⁷ ፲⁵⁸⁸ ፳⁵⁸⁹ ፴⁵⁹⁰ ፵⁵⁹¹ ፶⁵⁹² ፷⁵⁹³ ፸⁵⁹⁴ ፹⁵⁹⁵ ፻⁵⁹⁶
 ፩⁵⁹⁷ ፪⁵⁹⁸ ፫⁵⁹⁹ ፬⁶⁰⁰ ፭⁶⁰¹ ፮⁶⁰² ፯⁶⁰³ ፱⁶⁰⁴ ፲⁶⁰⁵ ፳⁶⁰⁶ ፴⁶⁰⁷ ፵⁶⁰⁸ ፶⁶⁰⁹ ፷⁶¹⁰ ፸⁶¹¹ ፹⁶¹² ፻⁶¹³
 ፩⁶¹⁴ ፪⁶¹⁵ ፫⁶¹⁶ ፬⁶¹⁷ ፭⁶¹⁸ ፮⁶¹⁹ ፯⁶²⁰ ፱⁶²¹ ፲⁶²² ፳⁶²³ ፴⁶²⁴ ፵⁶²⁵ ፶⁶²⁶ ፷⁶²⁷ ፸⁶²⁸ ፹⁶²⁹ ፻⁶³⁰
 ፩⁶³¹ ፪⁶³² ፫⁶³³ ፬⁶³⁴ ፭⁶³⁵ ፮⁶³⁶ ፯⁶³⁷ ፱⁶³⁸ ፲⁶³⁹ ፳⁶⁴⁰ ፴⁶⁴¹ ፵⁶⁴² ፶⁶⁴³ ፷⁶⁴⁴ ፸⁶⁴⁵ ፹⁶⁴⁶ ፻⁶⁴⁷
 ፩⁶⁴⁸ ፪⁶⁴⁹ ፫⁶⁵⁰ ፬⁶⁵¹ ፭⁶⁵² ፮⁶⁵³ ፯⁶⁵⁴ ፱⁶⁵⁵ ፲⁶⁵⁶ ፳⁶⁵⁷ ፴⁶⁵⁸ ፵⁶⁵⁹ ፶⁶⁶⁰ ፷⁶⁶¹ ፸⁶⁶² ፹⁶⁶³ ፻⁶⁶⁴
 ፩⁶⁶⁵ ፪⁶⁶⁶ ፫⁶⁶⁷ ፬⁶⁶⁸ ፭⁶⁶⁹ ፮⁶⁷⁰ ፯⁶⁷¹ ፱⁶⁷² ፲⁶⁷³ ፳⁶⁷⁴ ፴⁶⁷⁵ ፵⁶⁷⁶ ፶⁶⁷⁷ ፷⁶⁷⁸ ፸⁶⁷⁹ ፹⁶⁸⁰ ፻⁶⁸¹
 ፩⁶⁸² ፪⁶⁸³ ፫⁶⁸⁴ ፬⁶⁸⁵ ፭⁶⁸⁶ ፮⁶⁸⁷ ፯⁶⁸⁸ ፱⁶⁸⁹ ፲⁶⁹⁰ ፳⁶⁹¹ ፴⁶⁹² ፵⁶⁹³ ፶⁶⁹⁴ ፷⁶⁹⁵ ፸⁶⁹⁶ ፹⁶⁹⁷ ፻⁶⁹⁸
 ፩⁶⁹⁹ ፪⁷⁰⁰ ፫⁷⁰¹ ፬⁷⁰² ፭⁷⁰³ ፮⁷⁰⁴ ፯⁷⁰⁵ ፱⁷⁰⁶ ፲⁷⁰⁷ ፳⁷⁰⁸ ፴⁷⁰⁹ ፵⁷¹⁰ ፶⁷¹¹ ፷⁷¹² ፸⁷¹³ ፹⁷¹⁴ ፻⁷¹⁵
 ፩⁷¹⁶ ፪⁷¹⁷ ፫⁷¹⁸ ፬⁷¹⁹ ፭⁷²⁰ ፮⁷²¹ ፯⁷²² ፱⁷²³ ፲⁷²⁴ ፳⁷²⁵ ፴⁷²⁶ ፵⁷²⁷ ፶⁷²⁸ ፷⁷²⁹ ፸⁷³⁰ ፹⁷³¹ ፻⁷³²
 ፩⁷³³ ፪⁷³⁴ ፫⁷³⁵ ፬⁷³⁶ ፭⁷³⁷ ፮⁷³⁸ ፯⁷³⁹ ፱⁷⁴⁰ ፲⁷⁴¹ ፳⁷⁴² ፴⁷⁴³ ፵⁷⁴⁴ ፶⁷⁴⁵ ፷⁷⁴⁶ ፸⁷⁴⁷ ፹⁷⁴⁸ ፻⁷⁴⁹
 ፩⁷⁵⁰ ፪⁷⁵¹ ፫⁷⁵² ፬⁷⁵³ ፭⁷⁵⁴ ፮⁷⁵⁵ ፯⁷⁵⁶ ፱⁷⁵⁷ ፲⁷⁵⁸ ፳⁷⁵⁹ ፴⁷⁶⁰ ፵⁷⁶¹ ፶⁷⁶² ፷⁷⁶³ ፸⁷⁶⁴ ፹⁷⁶⁵ ፻⁷⁶⁶
 ፩⁷⁶⁷ ፪⁷⁶⁸ ፫⁷⁶⁹ ፬⁷⁷⁰ ፭⁷⁷¹ ፮⁷⁷² ፯⁷⁷³ ፱⁷⁷⁴ ፲⁷⁷⁵ ፳⁷⁷⁶ ፴⁷⁷⁷ ፵⁷⁷⁸ ፶⁷⁷⁹ ፷⁷⁸⁰ ፸⁷⁸¹ ፹⁷⁸² ፻⁷⁸³
 ፩⁷⁸⁴ ፪⁷⁸⁵ ፫⁷⁸⁶ ፬⁷⁸⁷ ፭⁷⁸⁸ ፮⁷⁸⁹ ፯⁷⁹⁰ ፱⁷⁹¹ ፲⁷⁹² ፳⁷⁹³ ፴⁷⁹⁴ ፵⁷⁹⁵ ፶⁷⁹⁶ ፷⁷⁹⁷ ፸⁷⁹⁸ ፹⁷⁹⁹ ፻⁸⁰⁰
 ፩⁸⁰¹ ፪⁸⁰² ፫⁸⁰³ ፬⁸⁰⁴ ፭⁸⁰⁵ ፮⁸⁰⁶ ፯⁸⁰⁷ ፱⁸⁰⁸ ፲⁸⁰⁹ ፳⁸¹⁰ ፴⁸¹¹ ፵⁸¹² ፶⁸¹³ ፷⁸¹⁴ ፸⁸¹⁵ ፹⁸¹⁶ ፻⁸¹⁷
 ፩⁸¹⁸ ፪⁸¹⁹ ፫⁸²⁰ ፬⁸²¹ ፭⁸²² ፮⁸²³ ፯⁸²⁴ ፱⁸²⁵ ፲⁸²⁶ ፳⁸²⁷ ፴⁸²⁸ ፵⁸²⁹ ፶⁸³⁰ ፷⁸³¹ ፸⁸³² ፹⁸³³ ፻⁸³⁴
 ፩⁸³⁵ ፪⁸³⁶ ፫⁸³⁷ ፬⁸³⁸ ፭⁸³⁹ ፮⁸⁴⁰ ፯⁸⁴¹ ፱⁸⁴² ፲⁸⁴³ ፳⁸⁴⁴ ፴⁸⁴⁵ ፵⁸⁴⁶ ፶⁸⁴⁷ ፷⁸⁴⁸ ፸⁸⁴⁹ ፹⁸⁵⁰ ፻⁸⁵¹
 ፩⁸⁵² ፪⁸⁵³ ፫⁸⁵⁴ ፬⁸⁵⁵ ፭⁸⁵⁶ ፮⁸⁵⁷ ፯⁸⁵⁸ ፱⁸⁵⁹ ፲⁸⁶⁰ ፳⁸⁶¹ ፴⁸⁶² ፵⁸⁶³ ፶⁸⁶⁴ ፷⁸⁶⁵ ፸⁸⁶⁶ ፹⁸⁶⁷ ፻⁸⁶⁸
 ፩⁸⁶⁹ ፪⁸⁷⁰ ፫⁸⁷¹ ፬⁸⁷² ፭⁸⁷³ ፮⁸⁷⁴ ፯⁸⁷⁵ ፱⁸⁷⁶ ፲⁸⁷⁷ ፳⁸⁷⁸ ፴⁸⁷⁹ ፵⁸⁸⁰ ፶⁸⁸¹ ፷⁸⁸² ፸⁸⁸³ ፹⁸⁸⁴ ፻⁸⁸⁵
 ፩⁸⁸⁶ ፪⁸⁸⁷ ፫⁸⁸⁸ ፬⁸⁸⁹ ፭⁸⁹⁰ ፮⁸⁹¹ ፯⁸⁹² ፱⁸⁹³ ፲⁸⁹⁴ ፳⁸⁹⁵ ፴⁸⁹⁶ ፵⁸⁹⁷ ፶⁸⁹⁸ ፷⁸⁹⁹ ፸⁹⁰⁰ ፹⁹⁰¹ ፻⁹⁰²
 ፩⁹⁰³ ፪⁹⁰⁴ ፫⁹⁰⁵ ፬⁹⁰⁶ ፭⁹⁰⁷ ፮⁹⁰⁸ ፯⁹⁰⁹ ፱⁹¹⁰ ፲⁹¹¹ ፳⁹¹² ፴⁹¹³ ፵⁹¹⁴ ፶⁹¹⁵ ፷<



၁၃၅

Teks <13 B>

nta tandhuran, salwireing tatandhur ra ring kubon, wnang kataban ring sang ngadrébe tatandhuran, wnang tinbas, gungatta, 250, sawingking, ring ranggana. yan ring wngi, tinbas, ngungatta, 500, sawingking yan mangan pantun, tinbas, 500 yan wě wnang mangadhu kurungan, wnang tinbas, gungatta, 1000, yan mangrubaruh jroning pancer, wnang. tinbas, 500, tur maslangin, ne karusakan, mwah yan hana wnang angangon tēpining pari, tur anyikut kěna, da



131

dnng, pinanganparibanya, wnang ingambil olihsang ngadrebe pari, wnang mawarnya kapotong watés sane
rawu kaparine, samangkana, wnang nya. Mwah yan banteng malumbar, ngrusak banteng manggul, wnang salitne malu
mbur, yan kanin, wnang sang nga nglumbar matpétin, yan nyapesong , mwah perot mwah lung mwa mati, wnang sang nga
nglumbar maslangin, sami sami pangijine, yane malumbang ogā, tan kataman dhandhane mategu

Teks 14 a

*dine, pinanganparibanya, wnang ingambil olihsang ngadrebe pari, wnang mawarnya kapotong watés sane
rawu kaparine, samangkana, wnang nya. Mwah yan banteng malumbar, ngrusak banteng manggul, wnang salitne malu
mbur, yan kanin, wnang sang nga nglumbar matpétin, yan nyapesong , mwah perot mwah lung mwa mati, wnang sang nga
nglumbar maslangin, sami sami pangijine, yane malumbang ogā, tan kataman dhandhane mategu*



mwah yan pada malumbar ngankata mandhandha, mwah yan wéwnak nasungga,
 wnangne ngristandha, yan nyama tité wnang Ikā, yan nyama ngi dandha sapa ngajining kawenga, yan kari ngurip dadi gon
 dandha Atti, ne ngrtha, 2500, mangkawaling sastra, mwah yan ngana karang ngpinining pangapisan, wnang mapagéh,
 nekangnggo nguruse, geng ngesagéégem, ngbeleném dangih sadpa, mangapis jigang bali sajépi

Teks 14 b

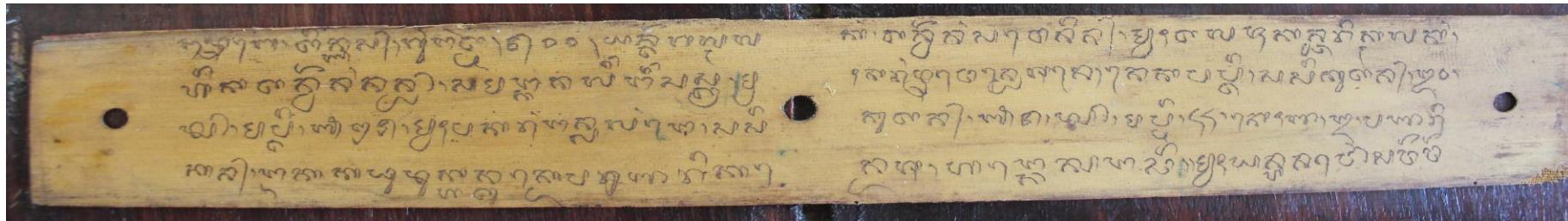
*l,mwah yan pada malumbar ngankata mandhandha, mwah yan wéwnak nasungga,
 wnangne ngristandha, yan nyama tité wnang Ikā, yan nyama ngi dandha sapa ngajining kawenga,yan kari ngurip dadi gon
 dandha Atti, ne ngrtha, 2500, mangkawaling sastra, mwah yan ngana karang ngpinining pangapisan, wnang mapagéh,
 nekangnggo nguruse, geng ngesagéégem, ngbeleném dangih sadpa, mangapis jigang bali sajépi*



၁၈၁ ဧရာဝတီဘန်ဂါယမ္မန္တကာပိပုံဘာများပို့ဘပောက်လွှာ၊ ယခု
အပျောက်များပို့ဘပောက်လွှာ၊ ဘန်ဂါယမ္မန္တကာပိပုံဘာများ
မြတ်စွာပို့ဘပောက်လွှာ၊ ဘန်ဂါယမ္မန္တကာပိပုံဘာများ
မြတ်စွာပို့ဘပောက်လွှာ၊ ဘန်ဂါယမ္မန္တကာပိပုံဘာများ
မြတ်စွာပို့ဘပောက်လွှာ၊ ဘန်ဂါယမ္မန္တကာပိပုံဘာများ

Teks 15 a

*t,matali duk, yan bawi pwangan ngugin, wnang ngawarah ping tri, tur gaweh apalang ngkā, yama
ksah hangrug bawi ika, wnang pinangen, tur ngangaturang suweksā, ring pasik panyarikan, madulur,
ran ngenggék bawi ngikā, wnang patining bawi ngikā, yan ne rakadya mangkalē, wnang danda kangngama nin bawi
lkā, gungartti, 2500. Mwah yan ngana kékéralkalang, pinangan hanbuk wéwnang tinaban ngoli hsang*



Teks 15 b

ngadrēbe, nginbas, gung ngartti, 500, yan mēgalūlakang tan wēnang sawenin, mwah ngalarakan carike lakang, ika tan wēnang nandā, samangkana lingning sastra, mwah karang drēwen deshane, nekapapmi, sasikungan, 30, dpā, mapmi, 125, mwah pakarang nganlalangnge, sasikutan, 15, dpā, mapmi, 66, kehnya, 5, panyari kan, ngdaka kadhuduk ngantuk deparu nyarikan desha, angkanpangasi. Mwah yan hana te sawēwē



၁၃၆၁

Teks 16 a

*nkon pañji, manak salit, wnaŋ magnaḥ ri setra agĕj, tur kasuweksāri ye pasēk pañarika
n, de pañarikan rajwa anabuh kul-kul dwaj tulud, de pañarikan tur rahawaraha, neŋ hanak salit
, wnaŋ masakapan, tutug tĕluŋ tilĕm, yāk nora katutugan baanña, wnaŋ deša nyakapaj, ndunin
saprabeya, saŋ ḥnasalit, mawak sakutan dešā, masĕnkĕr tĕluŋ tilĕm, kĕni ayahan ka-*



Deśā yan nora mantuk pipis deśane, sakadi sēnkērre, wnang deśane matuṅgwaŋ, sakadhi pi-

pis dheśāne, yan hana woŋ salit anak ; maklid riŋ deśā, wkasan nēnah tiñkaḥñane manak-

salit ; wnaj, dhandhā, guŋ nartṭā, 8500, nalēr wnaj mañakapang gumi, yanña matanren tē, nēnguḥ dewa

kñā suci, wnaj ya kapadewasaksinī ; olīh dheśā, samañkanna saliŋ niŋ ḡaksārā, mwah yan hana

Teks 16 b

Deśā, yan nora mantuk pipis deśane, sakadi sēnkērre, wnang deśane matuṅgwaŋ, sakadhi pis dheśāne, yan hana woŋ salit anak ; maklid riŋ deśā, wkasan nēnah tiñkaḥñane manak-salit ; wnaj, dhandhā, guŋ nartṭā, 8500, nalēr wnaj mañakapang gumi, yanña matanren tē, nēnguḥ dewa kñā suci, wnaj ya kapadewasaksinī ; olīh dheśā, samañkanna saliŋ niŋ ḡaksārā, mwah yan hana



17a

မြန်မာနိဘဏ္ဍာဂါရဂီလိုက်ပြောသူမှ အကျင့်တိဂီပ်မောင်ဘာနှင့်ဘာရွာမှ
 အပေါ်မြန်မာနိဘဏ္ဍာဂါရဂီလိုက်ပြောသူမှ အကျင့်တိဂီပ်မောင်ဘာနှင့်ဘာရွာမှ
 အပေါ်မြန်မာနိဘဏ္ဍာဂါရဂီလိုက်ပြောသူမှ အကျင့်တိဂီပ်မောင်ဘာနှင့်ဘာရွာမှ
 အပေါ်မြန်မာနိဘဏ္ဍာဂါရဂီလိုက်ပြောသူမှ အကျင့်တိဂီပ်မောင်ဘာနှင့်ဘာရွာမှ
 အပေါ်မြန်မာနိဘဏ္ဍာဂါရဂီလိုက်ပြောသူမှ အကျင့်တိဂီပ်မောင်ဘာနှင့်ဘာရွာမှ
 အပေါ်မြန်မာနိဘဏ္ဍာဂါရဂီလိုက်ပြောသူမှ အကျင့်တိဂီပ်မောင်ဘာနှင့်ဘာရွာမှ

Teks 17 a

wnaŋ lyan tabaniŋ bantas ; anambil pakarajñan dheśa ri pañji, tan sajagi iring pasēk pañarikan dheśā, kubayan the
 ni aya, wkasan wruh krama deśa ikā, wnaŋ saj nañame danda guj artta, 9000, yanña hana paksanya, raris katur ring
 saj nañama wami, wnaŋ saj nañamēt dandha, 20.000, tan wenaŋ saj ngamaweŋ leleŋ, nañasoraj liŋniŋ °aksara
 iki, samañkaṇna liŋniŋ sastrā, mwah yan hana, woŋ nañakrama deśa, mwah woŋ lyan ; sane nauptinīn karaŋ de-



yan hana pakrēsēhe, wnaŋ nunas hertja deśa, mwaŋ yan haŋna woŋ sawēwēñkon pañji, hanaban bānter, -
 woŋ nalyan bantas ; wnaŋ patbasan, guŋ ñarṭja, 1000, mwaŋ yan hana : wēwnaŋ mkbaŋ, di pakarayñanña, mwaŋ riŋ kbon ;
 mwah tpiniŋ pakawisan ; wnaŋ tatandha oliŋ saŋ ñadrēbe karaŋ, maniaturaŋ pasupeksā, riŋ kliyaŋ deśa i-
 kaŋ, de pasēk pañarikan dheśā, de pasēk pañarikan dheśa, raris ûñatur riŋ supeksā, riŋ jaksan iñsu-

Teks 17 b

sa, yan hana pakrēsēhe, wnaŋ nunas hertja deśa, mwaŋ yan haŋna woŋ sawēwēñkon pañji, hanaban bānter, -
 woŋ nalyan bantas ; wnaŋ patbasan, guŋ ñarṭja, 1000, mwaŋ yan hana : wēwnaŋ mkbaŋ, di pakarayñanña, mwaŋ riŋ kbon ;
 mwah tpiniŋ pakawisan ; wnaŋ tatandha oliŋ saŋ ñadrēbe karaŋ, maniaturaŋ pasupeksā, riŋ kliyaŋ deśa i-
 kaŋ, de pasēk pañarikan dheśā, de pasēk pañarikan dheśa, raris ûñatur riŋ supeksā, riŋ jaksan iñsu-



๓๘

నిప్పిగాతామ్రాణాణిగాతాణికాప్రసిద్ధిగాతాప్రసిద్ధి
ప్రసిద్ధిప్రసిద్ధిప్రసిద్ధిప్రసిద్ధిప్రసిద్ధి
ప్రసిద్ధిప్రసిద్ధిప్రసిద్ధిప్రసిద్ధిప్రసిద్ధి
ప్రసిద్ధిప్రసిద్ధిప్రసిద్ధిప్రసిద్ధిప్రసిద్ధి

Teks 18 a

*n, wnang atangga desha, tigang desa tatandhayan ika, wnang kliya desha ngraksa masengker,40, nrahina,yan wuspu
put,40,dina,ana wwang nganbas, wnang pat basang gung ngartta,4500,panbas ika, kni sarma,1500,katur ring kli
yang desha, yan nora kadi saika,sapra karane kasor dening sun,mwah ana wwang, aduduk dudhukan,
ring margga, mwah ring marga gung,mwah ring sawah, mwah tgal mamalakang, saka lwir ring duduk, wnang ashadu ring kliyang de*



तुयलाद्वारा वन्नरुदुक्षली तुक्कियागामा
 शुक्राणगेति कात्तु लिङ्गविन्नरुदुक्षली
 यत्तु ज्ञानी त्वं सुविद्युयुक्तामासु शुक्रा
 यन्नरुदुक्षली त्वं निस्त्रै त्वं त्वं त्वं त्वं

तुमुक्तु त्वं त्वं त्वं त्वं त्वं त्वं त्वं त्वं
 त्वं त्वं त्वं त्वं त्वं त्वं त्वं त्वं त्वं
 त्वं त्वं त्वं त्वं त्वं त्वं त्वं त्वं त्वं
 त्वं त्वं त्वं त्वं त्वं त्वं त्वं त्वं त्वं

Teks 18 b

*Tur mangaturang saluir reduduk, wnang kliyang deshane ngraksa tur rakon atangga desha, tlung desha, wkasa
 N ana ngelingngin wnang tinbas, nngah aji. Yan nora sajuti, prasiddha dusta arane, kangkesang kaislan, sa
 Mangngkanna lingnging sastra, mwah yan deshane, nambunang paturunan, saluir ring paturunin agung ngalit, masengker, 10, dina
 , yannora nahur dhiskerre, tka wnang manikel, malih masengker, 5, dina, nikel yannora naung irika,*



၁၃

teks 19 a

wnang kasrah saya, saya wnang ngrampag, wnang nahur manikel, panikele wnang ring sang ngangrampag samangkanna lingnging sastra. Yan sayane lunga, angrampag wus puput mataur wnang sayane angrampag, yan dereng pu put mataur, sayane angrampag, wnang saya ika, dhandha, gung ngartta,700, tinggian mwah ya n anar deshane wnang jadda, apang tedhun ka desha desha ngawas, tangngkat tankangngkate marayyan, mwa



ୟାଣକାଣାମାନ୍ଦିତାନୀଯକୁପୁର୍ବାନାଳିପ୍ରତିଷ୍ଠାନ୍ତିବ୍ୟାପ୍ତିକାରୀ
 ଯ୍ୟବପ୍ରତିଷ୍ଠାନାମାନ୍ଦିତାନୀଯକୁପୁର୍ବାନାଳିପ୍ରତିଷ୍ଠାନ୍ତିବ୍ୟାପ୍ତି
 ଯ୍ୟବପ୍ରତିଷ୍ଠାନାମାନ୍ଦିତାନୀଯକୁପୁର୍ବାନାଳିପ୍ରତିଷ୍ଠାନ୍ତିବ୍ୟାପ୍ତି
 ଯ୍ୟବପ୍ରତିଷ୍ଠାନାମାନ୍ଦିତାନୀଯକୁପୁର୍ବାନାଳିପ୍ରତିଷ୍ଠାନ୍ତିବ୍ୟାପ୍ତି

teks 19 b

H yan dhekane ngambal adag-adag, yan mapungrwa ngaben, wnang ngmandheg apangaci, yan matempung ta wnang ngambil adeg-adeg, Mwah sapratingkahe, nurunang ne wnang turun ma desha yan hus makupak, rong tawun lannang ngristri wnang katurunang Makrama desha yan nora hana ngundulang. Yan wawu bebas, wnang mandeg atahun, mwah santanan deshane kni Jinah,75, ngapat, mwah yan ana wnang anandha godel, durung matampar, kaempu olih inannya , wnang inannya



Teks 20 a

ne kasaréngnga olih sang nganandha, sapratingkahe ngamet hinabnyane, wnang sajati ring hinan ring pangamete, yan pungkura n sajatine, wnang dandha sang nganandha, 500,mangkanna lingnging sastra, mwah yan hana wnang kalase, mali alihan ring palémaha n Panji, yan wong lia wnang katandha, olih wong akrama, deshane ring Panji, yan tanarepa mashrah, wnang kabasta, ya n tana repa masrah mabasta, wnang pinaten olih wong krama desha, raris katur ngaturrang pasupesha, ring idhdha sang nga



ພະນຸຍືນີ້ກີ່ເງົານຸ່ມໍາລັດໜູນີ້ຕື່ມື້ງວາຢູ່ພັດທະບ່າຍາເສີ່ຄະຫຼາດົ່ານີ້ຢູ່ບະນຸຊຸມ
ຕົວຢູ່ບາແຮງຕົວນີ້ແຫຍ່ງໆກີ່ເງົານີ້ຖືກເຫັນຢູ່ບາແຮງຕາມເງົາຜູ້ງໆ ໂາຢູ່ບາແຮງບ່າຍາເສີ່ຫຼົງ
ບໍ່ບາຕູ່ງບໍ່ກີ່ເຜັນມີລາງຕິ້ວ່າງແບບມີເລາງຕິ້ວ່າງກີ່ເຫັນຜົນບ່າຍາກວ່າຫຼືກີ່ເກີ່ມາ
ນີ້ມີບ່າຍາເສີ່ຫຼົງກີ່ມູນຕັ້ງກີ່ບົດຕົວນີ້ໃຫ້ມີໂຄເຕັ້ງວຸດທະນາກີ່ບົດຕົວການ
ກີ່ມູນຕັ້ງກີ່ມູນຕັ້ງກີ່ມູນຕັ້ງກີ່ມູນຕັ້ງກີ່ມູນຕັ້ງກີ່ມູນຕັ້ງກີ່ມູນຕັ້ງກີ່ມູນຕັ້ງກີ່ມູນຕັ້ງ

Teks 20 b

mawa bhumi, ring Buleleng, samangkanna lingnging sastra, mwah yan hana wang amateninnya manya tmen, mwah sapakurēnna nnya, mwah anunjēlin umahnya, wnang kakēmbarrin olih wong akrama desha, buduh, nga, mwah hana wang amatenin wang, wnang ashupesha ring Dhe Pasek Panji, De Pasek Panji, rari ngandhiyang hana ruh thēran , geger apang ngistri wa li, sang ngamatennin rarisi mangaturrang ring pambékél, glis katur supesha ring Idhdha Anake Agung, samangkanna lingnging sa



Teks 21 a

Stra,mwah kliyang dhéshané sami, wnang angréh sapretingkahé makrama madhésha, salwirré akrama dhésha, tur lupa pa Turunan, ta wnang piwala, mwah saling nging gaksara munggwing sima iki tan bakti ring widhdhi,samangkanna lingnging sastra. Mwah

Yan dhéshané, muputang pangaci, arepa ngadhakang tatajén, wnang dhé pasek panji, awarah ring kliyang saya Ika hakon hamréksa ring saya sami, saya ika awarah babotohé sami, mwah ring pakembaré sami, na



Ta (Rusak) kadhi lingging sima iki, tur yén méhéh nibakang warring pakembar, yan babotohé, harep akembar, hanglébang
 Héng ayam, apang masesabukan huja, masabuk jabaning saput, yan nora kadhi sahika, wnang kasipat oih sha,
 Ya, 33, mwah yan ayam diwaneng dawa apang padha ngenjekang ayam ring laca-laca dawa, tur manga
 mét uger-uger, rarís manjongkok, yan nora kadi sahika, wnang kasipat oih saya.

Teks 21 b

*Ta (rusak) kadhi lingging sima iki, tur yén méhéh nibakang warring pakembar, yan babotohé, harep akembar, hanglébang
 Héng ayam, apang masesabukan huja, masabuk jabaning saput, yan nora kadhi sahika, wnang kasipat oih sha,
 Ya, 33, mwah yan ayam diwaneng dawa apang padha ngenjekang ayam ring laca-laca dawa, tur manga
 mét uger-uger, rarís manjongkok, yan nora kadi sahika, wnang kasipat oih saya.*



125.1 yan manglebang ayame diwaning bawak apang padha praya wnang uga wnang pada nganek tanngane
 manglebang ayam, yan karoga ngane wnang kasipat olih saya, 125, yan maramarama
 ngaad ada kasipat, sasipatan, 125, yan ngakirigang ayam lintangngan ring atampak ring wa
 nenge, wnang kakawonang olih saya, yan ngakirigang ayame jroning atampak, wnang kasipat antuk saya,

Teks <22a>

*yan manglebang ayame diwaning bawak apang padha praya wnang uga wnang pada nganek tanngane
 manglebang ayam, yan karoga ngane wnang kasipat olih saya, 125, yan maramarama
 ngaad ada kasipat, sasipatan, 125, yan ngakirigang ayam lintangngan ring atampak ring wa
 nenge, wnang kakawonang olih saya, yan ngakirigang ayame jroning atampak, wnang kasipat antuk saya,*



Teks <22b>

*shuka sampulungan antuk pakembar, yan ngamarayang ayam- wnang kasipat olih saya tur kasampulungan antuk pakembar, ya
n ayame pada leléh ngraris padém asiki, wnang ngiléhang leban apisan-, katurut olih saj ñangungkulín:, yan ngiléhang ping
kalih tan wénang sane ngungkulín manurut, yan tungkas leb ayame, wnang ne leb pungkuran kakaonang olih sayá,
mwah ayame ne mawastá bah, yan karo sukune nampak siki, wnang bah, yan tatune nampak siki bah, mwah aya*



12
 mabaḥ marēngngin kēmong, wnang bah, yan majujuk asiki, wnang ne bah kaon, mwah yan ayame padēm asiki, maurip asiki
 anuli bah marēngngin kēmong, wnang sapih, mwah ayame bah makakalih, mawastu ngadēg nyarēngngin kēmong, wnang polih, ne
 mangadēg; mwah yan ayame maparuput, yan manggutil nyarēngngin kēmong, wnang polih, yan ngawalēs nyarēngngin kēmong, wnang
 sapih, ya
 n ayame, mamukul· nora macok, tan wēnang pamukule, yan amukul angenjel wēnang pamukule prasidha po

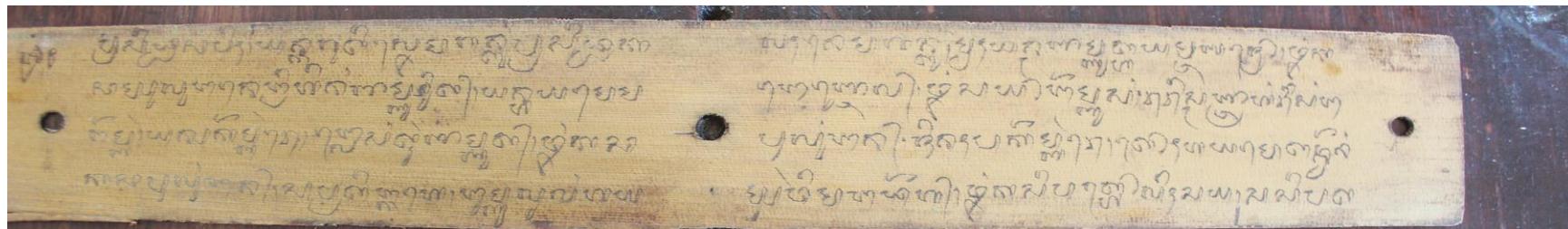
Teks <23a>

mabaḥ marēngngin kēmong, wnang bah, yan majujuk asiki, wnang ne bah kaon, mwah yan ayame padēm asiki, maurip asiki
 anuli bah marēngngin kēmong, wnang sapih, mwah ayame bah makakalih, mawastu ngadēg nyarēngngin kēmong, wnang polih, ne
 mangadēg; mwah yan ayame maparuput, yan manggutil nyarēngngin kēmong, wnang polih, yan ngawalēs nyarēngngin kēmong, wnang
 sapih, ya
 n ayame, mamukul· nora macok, tan wēnang pamukule, yan amukul angenjel wēnang pamukule prasidha po



Teks <23b>

lih, mwah yan ayame manyebak dhi pamaruputan, kadhugi kaslekak olih ikuh msesenyane, yengnya kawales-prasidhdha sapih, yan ta kawales-prasidhdha polih, apan pradhdha tanggutil, ne kaslekak, samangkauna lingging sastrā, mwah yan ayame padhēm dhi pamaruputan, laut nya ngarubuk, annuli tajinnyane nyangket ri panangkēbane kangkatan magantung ayame, yan bah musuhnyane prasidhdha polih ne magantung, yan majujuk musuhnyane,



23

Prasiddha sapih yan ngagutil ne magantung prasiddha kalah ne magantun, mwah yan manyambung hayam jaba jro, wnang
 sampulungan ngrihinang nyambut, yan hayame ngencel, wnang saya ngembusang rarisi mancrahang ring sang nga
 ngembar, yas pakembarre nglesang tur nyambut, wnang kasapulungan, jinah pakembarre toh ayame tan wenang
 kasapulungan, sapratingkahe ngumbululang hayam purthi mangadeg, wnang kasipat ngalih saya, sasipata

Teks (24 a)

Prasiddha sapih yan ngagutil ne magantung prasiddha kalah ne magantun, mwah yan manyambung hayam jaba jro, wnang
 sampulungan ngrihinang nyambut, yan hayame ngencel, wnang saya ngembusang rarisi mancrahang ring sang nga
 ngembar, yas pakembarre nglesang tur nyambut, wnang kasapulungan, jinah pakembarre toh ayame tan wenang
 kasapulungan, sapratingkahe ngumbululang hayam purthi mangadeg, wnang kasipat ngalih saya, sasipata



Teks (24 b)

na. mwah yan hayame pada padém, pastika tumpukin antuk maséh nyane nalér padém, wnang neda duhurran, polih mwah yan hayame nglekasin pati, rarís mampéh matinggah duhur guhungane, maséh nya ne kari jroning kalangan, tur bah wnang katon, yannya majujuk ring kalangan wénang malih nglebang, mwah ha yame manglékasilitati, kaslagan guhungane, tur kaslepit hantuk guhungan, gawang sukunnya, prasi



24

ya majujuk / ya masrah hayam dapa maruputan, tan kawasa muwap uwapan, yan ngua prasida katon
 kasangēnang tolilh saya, mwah yan pakembare hayam di marupute, salinghe tingkahe makahadura
 ring liman sayane, mangingsé suaran kēmong, yan sampun masrah hayam tur katampi oih saya, raris masuara
 kmong yan durung ngamet ugē ugē, tan wēnang mnadi umbul umbul, wnang kasapihang oih saya, samangkanna

Teks (25 a)

*ya majujuk, mwah yan masrah hayam dapa maruputan, tan kawasa muwap uwapan, yan ngua prasida katon
 kasangēnang tolilh saya, mwah yan pakembare hayam di marupute, salinghe tingkahe makahadura
 ring liman sayane, mangingsé suaran kēmong, yan sampun masrah hayam tur katampi oih saya, raris masuara
 kmong yan durung ngamet ugē ugē, tan wēnang mnadi umbul umbul, wnang kasapihang oih saya, samangkanna*



निहिव्युवा प्रययकाबागाबायरितापयद्विववत्तगानी लाविपति लिङ्गाना प्रययकापय

गम्भीपलिंगा प्रययकिंतापलि लिंगाकायबयूवक्ष्मागाहिं लिंगायूवाप्रययकापय

किपयूहिं लिंगाकायबायक्ष्मिलिंगाहिं लिंगायूवाप्रययकापय

गम्भीयक्ष्मवल्लुक्ष्मिलिंगाहिं लिंगायूवाप्रययकापय

Teks (25 b)

*lingisastra, mwah yan ngahe tohe majengngang ayam durung masasabutan, kasipat, 33, mwah yan hayame
nglib di wanéng dhatha, mwah di wanéng bawak, nora mapahulak lèb cohong wnang maswara kmong, mwah yan hayame ka
ri mapalu, hinggian baya asiki, kaumbulumbulamg olih mangunggulin, yan tan ngasahuran ring kahung bulan, wnang
kmong yan kasahurran tan wénang kmong, yan hayame mapdapmajudéng, wnang umbulumbul, ping, 3, yan hayame, maco*



1761

gagagan bayaŋ bayaŋ piŋ 1 yan ayame niléhin ; nalé, piŋ, 5, magumbul-umbul ; mwah, ayame maparuput ;

kuŋkuŋ kataléš olih saya, wnaŋ sayane nuŋkaléŋ khutaj, prasidha malih njumuin ; yā

kkāŋ bapruŋ dhi pamruputan annuli rarisi kemoŋ, wnaŋ katon miumbul-umbul ; yan pada nge-

her maſrah inulikoi, wnaŋ sapih, inggia di wanéŋ datā, mwah di wanéŋ bawak ; padha ngeher

Teks 26 a

*tot', umbul-umbul', piŋ, 5, yan ayame niléhin', nalé, piŋ, 5, magumbul-umbul', mwah, ayame maparuput', kna kataléš olih saya, wnaŋ sayane nuŋkaléŋ khutaj, prasidha malih njumuin', yā
n kasepan msrah dhi pamruputan annuli rarisi kemoŋ, wnaŋ katon miumbul-umbul', yan pada ngeher maſrah inulikoi, wnaŋ sapih, inggia di wanéŋ datā, mwah di wanéŋ bawak', padha ngeher*



Ngerti sūtā tūtā sūtā yudha yudha yudha

 Ngerti sūtā tūtā sūtā yudha yudha yudha
 Ngerti sūtā tūtā sūtā yudha yudha yudha
 Ngerti sūtā tūtā sūtā yudha yudha yudha
 Ngerti sūtā tūtā sūtā yudha yudha yudha

 Ngerti sūtā tūtā sūtā yudha yudha yudha
 Ngerti sūtā tūtā sūtā yudha yudha yudha
 Ngerti sūtā tūtā sūtā yudha yudha yudha
 Ngerti sūtā tūtā sūtā yudha yudha yudha

Teks 26 b

raris kēmoŋ, wnaŋ sapih, mwah yan ayame, malaib ngalitaŋ shašarub ; wnaŋ maumbul-umbul', piŋ, II, ya-
n maksih nora kni sambut ; wnaŋ mēsēhñanē, nglebaŋ di wanēŋ data, wuh das dhi wanēŋ data, malih leb diñaşa-
n', nalér tkam matimpaleŋ dhiñawan', prasidhdhā olih di yumbul-umbul', mwah ayamē nora kni sa-
mbutjroniŋ tatarum', wnaŋ musuh ñane ngantos', sakni-knian sambut', mwah yan pakẽmbarre, ngle-



177a

• Pada ayam ika lihin | budi kawaga tegar iku budi
kawaga tegar iku budi kawaga tegar iku budi kawaga tegar iku budi

• budi kawaga tegar iku budi kawaga tegar iku budi kawaga tegar iku budi
budi kawaga tegar iku budi kawaga tegar iku budi kawaga tegar iku budi

• budi kawaga tegar iku budi kawaga tegar iku budi kawaga tegar iku budi
budi kawaga tegar iku budi kawaga tegar iku budi kawaga tegar iku budi

• budi kawaga tegar iku budi kawaga tegar iku budi kawaga tegar iku budi
budi kawaga tegar iku budi kawaga tegar iku budi kawaga tegar iku budi

Teks 27 a

*bañ ayam ika lihin ; wnañ kakatonañ olih sayā, sayane tka wnañ, amreksā ayame rikala
pajēñ nataryañ toh aya mwañ pakembar ikā, tur rambil toh ayam dena teteñ, yan hanā maka iwan
iwan ñane, wnañ sayā ika salit ; sakadi yogyane, tur raña psabañ majujuk ; tur rangucā-
pañ, yan roro sinaréjñan mañucapañ, tur tuñkas pañucape, wnañ mlelenin ; toh aya*



Mwah pakembar, pitwi salit laku, mwah salit undukan ; wnang saya ika, ambileni, mwah yan ayame kapilayu kasisih, katutburi olih, mupeh nyane, tastakā babotohe, pipih tuñgal, mañjepes olih
 guhuñan ; kadhungi kni, kapukul ; olih mséhñane, kandhang padém ayam ika, tka wnaj malilonto
 h ayam ; tkaniŋ pakembar, samañda lëlingi sastra, mwah ya kakembajre pilih tuñgal ; nyampulanin ; wnaj nagih

Teks 27 b

mwah pakembar, pitwi salit laku, mwah salit undukan ; wnang saya ika, ambileni, mwah yan ayame kapilayu kasisih, katutburi olih, mupeh nyane, tastakā babotohe, pipih tuñgal, mañjepes olih
 guhuñan ; kadhungi kni, kapukul ; olih mséhñane, kandhang padém ayam ika, tka wnaj malilonto
 h ayam ; tkaniŋ pakembar, samañda lëlingi sastra, mwah ya kakembajre pilih tuñgal ; nyampulanin ; wnaj nagih



172

125
ካලೋವಿಂಯುಗಾರಿಯಕುಪಂತ್ರೀಂದ್ರಾರ್ಜುನಾ ನಾಲ್ಯಾಗಿಯಾ ಯಾಸುಗೆಗ್ಗಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ ಮ್ಹಾ ನಾಲ್ಯಾ
ಉಪಂತ್ರೀಂಯುಗಾರಿಯಾ ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ
ಮ್ಹಾ ನಾಲ್ಯಾ
ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ
ಮ್ಹಾ ನಾಲ್ಯಾ ನಾಲ್ಯಾ

Teks 28 a

kmong sampulungan, yan sampun kmong, kwasa, nyambut, yan durung kmong nyambut prasida tan kange, tingkahe na mpulungan, tur wnang kasipat oлиh saya, ne nyampulungan wangde, ulagalig, nga, sasipatan, ar-tta, 125, mwah yan sidihing ayam mangle, hana babotohe pilih tunggal, maněgak ring talempang kalangan, wnang ka sipat oлиh saya, 66, mwah babotohe pilih tunggal, maněhěn guungan ayame ne-



pajeng , ka, 66, mwah yan pakembare nyambut ayam, yan méséhe kni ka sambut wěnang kasampulungan, tur managih
 kmong sasempulungan, mwah yan sayane ngambul toh ayam, apang preksa juga, yan hana maka iwang-iwang nya-
 ne, wnang saya ika, amlilenin, mwah yan babotohe, arép matoh-tohan, apang pada praya tna
 juga, négésang patang-tange matoh, yan hana sinalih tunggal, tungkas paksane tur ra pada nengguh mangu-

Teks 28 b

pajeng , ka, 66, mwah yan pakembare nyambut ayam, yan méséhe kni ka sambut wěnang kasampulungan, tur managih
 kmong sasempulungan, mwah yan sayane ngambul toh ayam, apang preksa juga, yan hana maka iwang-iwang nya-
 ne, wnang saya ika, amlilenin, mwah yan babotohe, arép matoh-tohan, apang pada praya tna
 juga, négésang patang-tange matoh, yan hana sinalih tunggal, tungkas paksane tur ra pada nengguh mangu-



զուပի/ ယଣାବିଲେଖନ୍ତିକା/ ସୁରାଷବିଲ୍ଲିଗାହନ୍ତିକା/ ଯାହାନ୍ତିକା/ ଯାହାନ୍ତିକା/
 ଯାହାନ୍ତିକା/ ଯାହାନ୍ତିକା/ ଯାହାନ୍ତିକା/ ଯାହାନ୍ତିକା/ ଯାହାନ୍ତିକା/ ଯାହାନ୍ତିକା/
 ଯାହାନ୍ତିକା/ ଯାହାନ୍ତିକା/ ଯାହାନ୍ତିକା/ ଯାହାନ୍ତିକା/ ଯାହାନ୍ତିକା/ ଯାହାନ୍ତିକା/
 ଯାହାନ୍ତିକା/ ଯାହାନ୍ତିକା/ ଯାହାନ୍ତିକା/ ଯାହାନ୍ତିକା/ ଯାହାନ୍ତିକା/ ଯାହାନ୍ତିକା/

Teks 29 a

*kup, yan pada sina yaktine, wnang kasapiyang olih saya, yan babotohe sinalih tungga
 l matanggēh kaknananya, wnang dwang leban kangge, jabaning dhwang leban wēnang kasayayang olih sang ngangukup, mwah ya
 n hana babotohe suka mbahang atanggēh lémengngan, nora masaksi ring saya, tan wēnang ya ngatngahang, prasida
 ya masuka sukayan, yan nya masaksi ring saya, tka wnang ya ngatngahang ring saya// mwah yan ana babo*



tohe mangangga pilih tunggal, wnang kasayayang olih ne kaanggap, tur katampi olih sa
 ya, yan nya ada bahannya, naur pramangke, wnang padha kna degelan, yan sang kaanggap nora rĕ
 panaur dhegelan, wnang pangukup nyane kagisi olih saya, yane manganggap nora rĕpa
 naur dhegelan wĕnang naur tatngahane manikĕl, ya nora naur nikĕl, wnang saya imaka

Teks 29 b

*tohe, mangangga pilih tunggal, wnang kasayayang olih ne kaanggap, tur katampi olih sa
 ya, yan nya ada bahannya, naur pramangke, wnang padha kna degelan, yan sang kaanggap nora rĕ
 panaur dhegelan, wnang pangukup nyane kagisi olih saya, yane manganggap nora rĕpa
 naur dhegelan wĕnang naur tatngahane manikĕl, ya nora naur nikĕl, wnang saya imaka*



၃၀။

မဏာဟဲခဏာဏာဏာ၊ အဲခဏာအိုဘာနီရာမယ၊ ယန္တလေခဏာပါး၊ ဘူး၊ ဘူး၊
မဏာဟဲခဏာဏာ၊ ခဲ့ခဏာမဟိုဘာ၊ မဏာမယ၊ မဏာမယ၊ မဏာမယ၊ မဏာမယ၊ မဏာမယ၊
မဏာမယ၊ မဏာမယ၊ မဏာမယ၊ မဏာမယ၊ မဏာမယ၊ မဏာမယ၊ မဏာမယ၊ မဏာမယ၊ မဏာမယ၊
မဏာမယ၊ မဏာမယ၊ မဏာမယ၊ မဏာမယ၊ မဏာမယ၊ မဏာမယ၊ မဏာမယ၊ မဏာမယ၊ မဏာမယ၊ မဏာမယ၊

Teks 30 a

.... *Mangaugang kablagbage/ tur kaakit olih saya/ yan ana maka leblebne/ wnang saya ika*
Manut buri lakunnyane/ kang kesara inane dhuk to yan nyawengi/ kang nggesa wngine/dhuk to yan katutuga/
Wnang saya ika mangejuk/ yan nora thapa masrah/ wnang saya ika amatenin/ yan wus padhe/ raris
Saya ika mangaturang ri kliyang/ dhosa sami kliang desane/ raris mangaturan supeks/ ri sang nawa bhumi/ mang..



Ngaturang saaprikan dane// yan nora katutugan wnang saya ika malilenin sakadhi bwate/
 Sastra// mwah yan babotohe/ pilih tunggal manganggap/ tur ya malaibin/ kadugi ya katut buri
 Olih ne kahanggap/ tan dang annuli ya katutugan ring ngawan/ wnang kabasta/ nora tapa mabasta/ wnang
 Pinaten/ raris katuring kliyang/ dhesa/ mwah ring pambekel/ raris katurangsupeksa ring anake agung

Teks 30 b

Ngaturang saaprikan dane// yan nora katutugan wnang saya ika malilenin sakadhi bwate/
 Sastra// mwah yan babotohe/ pilih tunggal manganggap/ tur ya malaibin/ kadugi ya katut buri
 Olih ne kahanggap/ tan dang annuli ya katutugan ring ngawan/ wnang kabasta/ nora tapa mabasta/ wnang
 Pinaten/ raris katuring kliyang/ dhesa/ mwah ring pambekel/ raris katurangsupeksa ring anake agung



Utan

�າගැංචාය තිලුණා නාජ්‍රාය සැන්දාගැනු
සුදු ඇතුළු සිඛිතා ගැනී යුතු මුදු පෙනු ගැනී
ගැනී යුතු මාහා ගැනී එමුදා ප්‍රූතු ගැනී
මින්දු පුදු මිදා ගැනී මුදා ගැනී

Dewa

උගාය ගිජා ගැනී ගැනී ගැනී ගැනී
වැනි ගැනී ගැනී ගැනී ගැනී ගැනී
උගාය ගැනී ගැනී ගැනී ගැනී ගැනී
උගාය ගැනී ගැනී ගැනී ගැනී ගැනී

Teks 31 a

...Mangaturang saparikan dane/ mwah yan ana babotohe/ mahiwangan tur angunus kris/ wnang saya ika saya ika manca pati
N tur mangajak kasis/ akona mantuk/ mwah yan babotohe mangeteng papara/ yan nyakaone mara/ wnang kapiyang
Olih saya/ angoda ngoda/ nga/ mwah yan babotohe pilih tunggal/ lelangan jinah/ sajoning tataru..
B / ana pandalihe/ tungkas paksane/ wnang kalih kasorotang/ kang dinalih kni pangogoh/ gungarta/ 25



00 mwah yan babotohe matanggu ring saya / wnang sayane kasorotang / ne nyorotin kna pangogoh gung ngar Tha / 2500 / mantuka ring saya / mwah yan dagange ananggap sanda / apang pada prayatna juga / yan ana babotohe masa Nda / mawastu suka de dagambahang matanggeh lemengan / tan wenang saya ngencanin / yan dagange ngatngahang / baboto He pang pramangke wnang / yan matanggeh lemengan / apang masaksi ring saya kangke / wnang saya ngencanin / mwah yan babo

11 mwah yan babotohe matanggu ring saya / mwah yan dagange ananggap sanda / apang pada prayatna juga / yan ana babotohe masa Nda / mawastu suka de dagambahang matanggeh lemengan / tan wenang saya ngencanin / yan dagange ngatngahang / baboto He pang pramangke wnang / yan matanggeh lemengan / apang masaksi ring saya kangke / wnang saya ngencanin / mwah yan babo

12 mwah yan babotohe matanggu ring saya / mwah yan dagange ananggap sanda / apang pada prayatna juga / yan ana babotohe masa Nda / mawastu suka de dagambahang matanggeh lemengan / tan wenang saya ngencanin / yan dagange ngatngahang / baboto He pang pramangke wnang / yan matanggeh lemengan / apang masaksi ring saya kangke / wnang saya ngencanin / mwah yan babo

13 mwah yan babotohe matanggu ring saya / mwah yan dagange ananggap sanda / apang pada prayatna juga / yan ana babotohe masa Nda / mawastu suka de dagambahang matanggeh lemengan / tan wenang saya ngencanin / yan dagange ngatngahang / baboto He pang pramangke wnang / yan matanggeh lemengan / apang masaksi ring saya kangke / wnang saya ngencanin / mwah yan babo

teks 31 b

//0// mwah yan babotohe matanggu ring saya/ wnang sayane kasorotang/ ne nyorotin kna pangogoh gung ngar
 Tha /2500/ mantuka ring saya/ mwah yan dagange ananggap sanda/ apang pada prayatna juga/ yan ana babotohe masa
 Nda/ mawastu suka de dagambahang matanggeh lemengan/ tan wenang saya ngencanin/ yan dagange ngatngahang/ baboto
 He pang pramangke wnang/ yan matanggeh lemengan/ apang masaksi ring saya kangke/ wnang saya ngencanin/ mwah yan babo



27

7. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 8. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 9. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 10. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 11. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 12. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 13. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 14. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 15. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 16. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 17. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 18. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 19. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 20. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 21. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 22. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 23. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 24. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 25. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 26. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 27. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 28. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 29. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 30. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 31. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 32. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 33. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 34. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 35. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 36. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 37. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 38. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 39. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 40. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 41. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 42. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 43. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 44. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 45. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 46. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 47. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 48. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 49. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 50. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 51. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 52. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 53. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 54. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 55. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 56. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 57. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 58. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 59. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 60. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 61. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 62. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 63. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 64. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 65. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 66. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 67. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 68. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 69. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 70. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 71. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 72. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 73. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 74. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 75. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 76. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 77. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 78. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 79. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 80. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 81. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 82. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 83. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 84. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 85. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 86. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 87. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 88. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 89. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 90. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 91. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 92. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 93. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 94. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 95. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 96. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 97. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 98. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 99. Téga báyung wadé péréngkawéyan
 100. Téga báyung wadé péréngkawéyan

Teks 32 a

tohe hapadhada sawéwéngkon panji tkaning dhagang sandha, yan arépanglaibang gadho, agugugwan, ring dagang mwah ring ba
 botoh ne manganggap mwah malaiban unggas sawéwéngkon panji, inggian to sléméngan, padha kunang,
 sayaika angéncanin, ngamargyang wnange, samangkan linging sastra. mwah sayaika, wnang amrék saluire, tur o
 lih panikél, mwah dagang sandhane wnang kni dudukan padha, mwah dagang daar, kni, 50, spalalian kni dudukan pada, 50, ya...



7. kawauyanan berasi
 knora makaur kawusanang, mwah madagang, mwah yan hana babotohe majujuk, jroning tatarub wnang se
 ndhalin olih saya, panébas saséndhalan , 250, mwah ne wnang kni uran, krama desha tkaning sasaon, mwah
 subake sawawengkon panji, kni uran padha makémbaran sowang, sapratingkahe ngadhu hapang padha paslidhan uga,
 toh apang pramangke wnang, yan matanggéh léméngan, apang masaksi ring saya kangke, wnang saya ngéncanin, mwah yan babho...

Teks 32 b

knora makaur kawusanang, mwah madagang, mwah yan hana babotohe majujuk, jroning tatarub wnang se
 ndhalin olih saya, panébas saséndhalan , 250, mwah ne wnang kni uran, krama desha tkaning sasaon, mwah
 subake sawawengkon panji, kni uran padha makémbaran sowang, sapratingkahe ngadhu hapang padha paslidhan uga,
 toh apang pramangke wnang, yan matanggéh léméngan, apang masaksi ring saya kangke, wnang saya ngéncanin, mwah yan babho...

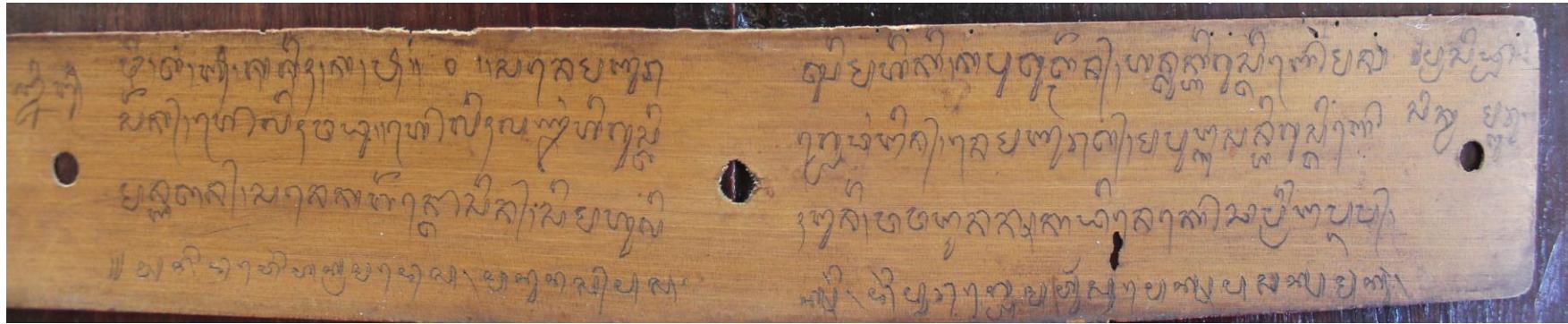


22

tra. 125, sawiji, 250, akembaran, spratingkahe ngadhu, masengker ashashih, nora puput sakadhi skare
wnang saya angrampag, katodya olih kliyang desa sami, yannera sayane sinalih tunggal noratdhu
n grampag, ka, 66, mwah sampun usan tatajene rarisan mangaturang, saspiyan akembaran, ring iddha a
nake agung, majinah, 250, base bwah atgén, puput anyurat ring dhina.ka.sha, warah jnaran di..

Teks 33 a

*Tra, 125, sawiji, 250, akembaran, spratingkahe ngadhu, masengker ashashih, nora puput sakadhi skare
wnang saya angrampag, katodya olih kliyang desa sami, yannera sayane sinalih tunggal noratdhu
n grampag, ka, 66, mwah sampun usan tatajene rarisan mangaturang, saspiyan akembaran, ring iddha a
nake agung, majinah, 250, base bwah atgén, puput anyurat ring dhina.ka.sha, warah jnaran di..*



କାହିଁଏହା ତାଳିରୀଲାପାରିବା ମନ୍ଦିରରେ ଯାଇବା
 ମନ୍ଦିରରେ କାହାରେ କାହାରେ ଯାଇବା କାହାରେ କାହାରେ
 କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ ଯାଇବା କାହାରେ କାହାରେ
 କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ ଯାଇବା କାହାରେ କାହାରେ

Teks 33 b

*di , tang , 1, shasih , ka,8. sane manyurat, sima iki kapututmén, antuk igusti, nyoman pa
 sék olih wadhu, olih lannang igusti gdheyangin, ne mayurat mapungkus i gusti nyo
 man batan , sane kagéntosin sima olih nguni, wawangun sakadi kocap ring arép,
 yanadha wongakrama desha, manunas pasaksi di pura gdhe matur supeksha pasak pamatur..*



23

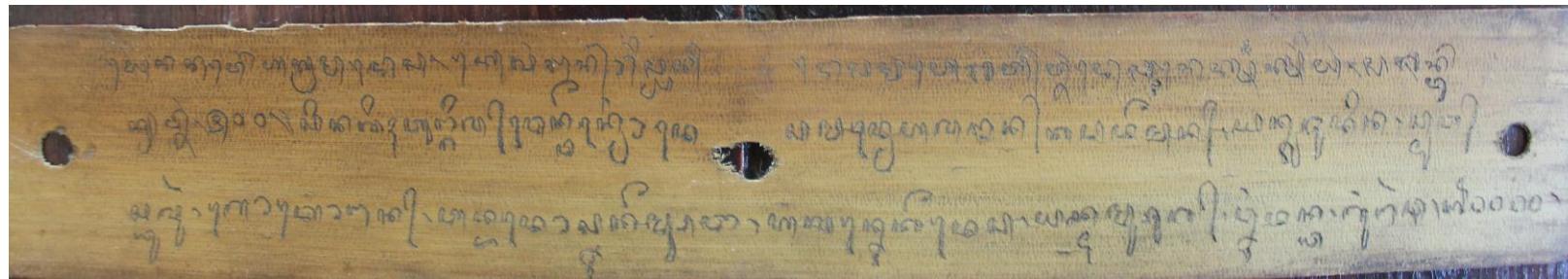
प्रगत्ताविकासीकृत्यायत्ता गवायीवयप्रक्रियाप्रकाशा रेखवक्तुम् । १८००।७।०१

प्रगत्ताविकृष्टप्रभावान्वयन्वा । १८००।७।०१ गवाविकासीप्रियतारेखा गवाविकृष्टप्रभावान्वयन्वा । १८००।७।०१

गवाविकृष्टप्रभावान्वयन्वा । १८००।७।०१ गवाविकासीप्रियतारेखा गवाविकृष्टप्रभावान्वयन्वा । १८००।७।०१

Teks 34 a

*Mwa panyarikan , kubayan Desa sami , sampun supeksa, tur sasantunya ,1000,700,
mwah yen nunas lasuanya ngura panudasnya, 500, de panyarikan wnang mangaturang , ring tang
nguran, yen wong akrama desa kilangan ring sdhan, desa ngodalin ku desane sane kasaksiyang ,...*



Jenanan Wong Akrama Desa Kelangan Ring Sdahanan Desa Mahebat
 Wnang Kasaksiang Sassantuna
 Sinalih Tunggil
 Gungartha 10000

Teks 34 b

*Yennanē wong akrama desa, kelangan ring sdhahan desa mahebat, wnang kaṣakṣiang sassantunā
 nya, wnang ,500, sinalih tunggil, wenten sinalih tunggil wong desa madwe halangan kapadēman yandina smut
 sadhulur, gotongan tan dados nanēm sawā, alane kadesa, yan murug, wnang dandha, gungartha, 10000,*



ஸମ୍ବିନ୍ଦିଗ୍ରୂହନ୍ତିଯାତ୍ମିବାହାନ୍ତିକୁଳାଶ୍ରମାଲୀଙ୍କାଣ୍ଠାମ୍ବିନ୍ଦିପ
ନିକ୍ରମ୍ୟଭାବାନ୍ତିକୁଳାଶ୍ରମାଲୀଙ୍କାଣ୍ଠାମ୍ବିନ୍ଦିପ
ପ୍ରାଚୀନ୍ତିକୁଳାଶ୍ରମାଲୀଙ୍କାଣ୍ଠାମ୍ବିନ୍ଦିପ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶନାମିତିଥିଲା

*kangsédiri. smalih yaning wenten nanem sawā, nglémengang, ngépwanañ taler tadadesi. danda 10.000, sebhipi
l, krama desha, tanmaptapot nanem sawā danda gungartha, 4500, kangsédiri. sapunika ta
lér, wenten dwang desha padem sawengkoning panji, tanpa sëntana wnang desa myara sawapunika, rawuhing pa
druweyan ipun manjing kadesha....*